


Відкрий для себе
Європу!



Європейський Союз



Ви можете знайти цю книжку англійською мовою,
а також багато іншої інформації про ЄС на веб-сайті:
<https://ec.europa.eu/commission/>

Ілюстрації: Бірт Кордес і Рональд Келлер

Київ: Представництво ЄС в Україні, 2018

PRINT ISBN: 978-92-9238-595-8 doi: 10.2871/858378 JA-01-18-668-UK-C
PDF ISBN: 978-92-9238-594-1 doi: 10.2871/21203 JA-01-18-668-UK-N

44 с. [21.0 x 29.7 см] + книжка-вкладка [10.5 x 14.8 см]


Передрук з дозволу Представництва ЄС в Україні
Видання виправлене та доповнене
Редагування та друк: FGL Energy, АДЕФ-Україна, червень 2018

© Європейський Союз, 2018

Ця публікація видана за фінансової підтримки Європейського Союзу.
Викладені в ній погляди є авторськими і не обов'язково
відображають офіційну думку Європейського Союзу.
Відтворення дозволене за умови посилання на першоджерело.

Надруковано в Україні

Папір крейдований, не містить хлору



Відкрий для себе Європу!

Привіт! Ласкаво просимо до Європи!

Ми приїхали з різних країн і говоримо різними мовами, але цей континент є для нас спільним домом.

Рушаймо з нами й відкривмо для себе Європу разом! Це буде сповнена пригод подорож крізь час і простір, і ти дізнаєшся багато цікавих речей.

Оскільки ми прямуємо разом, перевіряй себе на шляху – побачиш, скільки ти дізнався нового. Звертайся до інтернет-сторінки http://europa.eu/kids-corner/index_en.htm та спробуй свої сили у вікторині до кожного розділу.

Продовжуй відкривати для себе Європу і в школі! Попроси свого вчителя розповісти детальніше про кожну з тем цієї книги. Потім ґрунтовніше попрацюй з матеріалами у шкільній бібліотеці чи в інтернеті. Ти навіть можеш написати власну книжечку про те, що тобі вдалося дізнатися.

Готовий? Тоді розпочнемо!



Що є в цій книжці?

	Стор.
Континент, який ми маємо для себе відкрити	3
Перебувати в русі	6
Мови в Європі	8
Клімат і природа	10
Сільське господарство	13
Море	15
Подорож у часі	19
Сорок відомих облич – книжка-вкладка	
Історія Європейського Союзу	30
Що робить ЄС	34
ЄС та його сусіди – карта	37
Країни Європейського Союзу	38
Відкрий для себе Європу! Вікторина	39
Як ЄС ухвалює рішення	40
Завтра ... і пізніше	42
Корисні посилання для тебе і твого вчителя	44

Континент, який ми маємо для себе відкрити

Європа – один із семи континентів світу. Іншими є Африка, Північна та Південна Америка, Антарктида, Азія та Австралія.

Європа простягається від Арктики на півночі до Середземного моря на півдні, від Атлантичного океану на заході до Уральських гір (в Росії) на сході. Вона має багато річок, озер і гірських хребтів. Найбільші з них показано на карті на стор. 4.

Найвищою горою в Європі є Ельбрус. Вона височіє на Кавказі, на кордоні між Росією та Грузією. Її найвища точка знаходиться на висоті 5 642 метри над рівнем моря.

Найвищою горою в Західній Європі є Монблан в Альпах, на кордоні Франції та Італії. Її вершина сягає 4 808 метрів над рівнем моря.

Також в Альпах знаходиться Женевське озеро – найбільше прісноводне озеро в Західній Європі. Воно розташоване між Францією та Швейцарією, має глибину до 310 метрів і вміщує близько 89 трильйонів літрів води.

Найбільшим озером у Центральній Європі є Балатон в Угорщині. Воно простягається на 77 кілометрів у довжину й займає площу близько 600 квадратних кілометрів. У Північній Європі розташовані ще більші озера, у тому числі Саймаа у Фінляндії (1 147 км²) і Венерн у Швеції (понад 5 500 км²). А найбільше озеро в Європі – Ладозьке. Воно розташоване в північно-західній частині Росії та є чотирнадцятим за величиною озером у світі. Його площа становить 17 700 км².



© Michael/Pixelio

Гора Ельбрус – найвища гірська вершина Європи



© Pixelio

Женевське озеро, Альпи



© Kratos May/Flickr

Озеро Саймаа, Фінляндія

Європейський континент



*Дельта Дунаю,
Румунія*



© Pixello

Однією з найдовших річок у Європі є Дунай. Він бере початок у горах Шварцвальду в Німеччині й тече на схід через Австрію, Словаччину, Угорщину, Хорватію, Сербію, Болгарію, Молдову, Україну та Румунію, де утворює дельту на узбережжі Чорного моря. Загальна його довжина – 2 850 км.

*Долина Луари
відома своїми
прекрасними
замками*



© Flickr

Також великими річками є Рейн (задовжки близько 1 320 км), Ельба (1 170 км) та Луара (понад 1 000 км). Можеш знайти їх на карті?

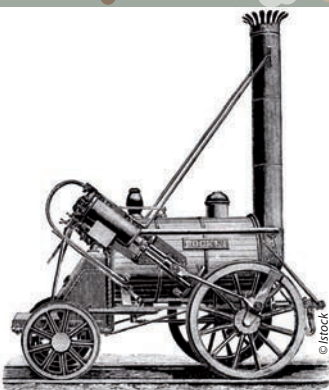
*Вантажна
баржа
піднімається
Рейном*



© Fridmar Damn/Corbis

Великі річки є дуже важливими транспортними шляхами. Баржі та кораблі можуть перевозити будь-які види товарів за течією та проти неї, сполучаючи морські порти Європи з містами, розташованими вглибині країни.

Перебувати в русі



«Ракета» Стефенсона

Чи відомо тобі, що залізницю було винайдено в Європі? 1825 року в Англії Джордж Стефенсон представив перший пасажирський потяг. Його найвідоміший локомотив називався «Ракета». Він розганявся до понад 40 кілометрів на годину, що було дуже швидко для того часу.

Сьогодні європейські високошвидкісні електропотяги дуже відрізняються від перших паровозів. Вони надзвичайно зручні й рухаються зі швидкістю до 330 кілометрів на годину спеціально збудованими рейковими коліями. Постійно споруджуються нові колії, дозволяючи людям швидко діставатися з одних великих міст Європи до інших.

Автомобільні дороги та залізниці іноді мають перетинати гірські хребти, широкі річки й навіть море. Тому інженери побудували декілька дуже довгих мостів і тунелів. Найдовшим автомобільним тунелем у Європі (завдовжки 24 км) є Лаердаль у Норвегії, між Бергеном та Осло. Його відкрили 2000 року.

Найдовший залізничний тунель у Європі знаходиться під Ла-Маншем: між Кале у Франції і Фолкстоном в Англії. Ним їздять по морському дну високошвидкісні потяги «Євростар». Довжина тунелю – понад 50 км.

Фолкстон

Кале

Потяги «Євростар» на станції Сент-Панкрас (Лондон)

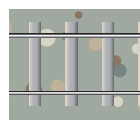
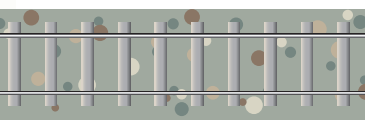


© Colin Garratt/Corbis



Найвищий міст у світі (заввишки 245 метрів) – Мійо Віадук у Франції. Його відкрили 2004 року.

Двома найдовшими мостами в Європі є залізничний міст Оресундської дороги (16 км) між Данією і Швецією та автомобільний міст «Васко да Гама» (понад 17 км) через річку Тежу (Тахо) в Португалії. Міст «Васко да Гама» названо на честь відомого мореплавця. Ти можеш прочитати про нього в розділі «Подорож у часі».



Найвищий міст у світі –
Мійо Віадук (Франція)



Найшвидший пасажирський
літак у світі – «Конкорд»

Найбільший
пасажирський літак
у світі – «Ейрбас А380»



Люди також подорожують по Європі літаками, тому що так найшвидше. На континенті будують одні з найкращих повітряних суден у світі – наприклад, «Ейрбас». Його частини виробляють у різних європейських країнах, а потім команда інженерів збирає цілий літак.

Найшвидший пасажирський літак «Конкорд» став спільною розробкою групи французьких і британських інженерів. Він міг літати зі швидкістю 2 160 кілометрів на годину, що вдвічі перевищує швидкість звуку, і перетинати Атлантику менш ніж за три години! (Більшості літаків для цього знадобиться близько восьми годин). Свій останній політ «Конкорд» здійснив 2003 року.

Ще швидшими за будь-який літак є космічні ракети, такі як «Аріан» – спільний проект кількох європейських країн. Люди на цій ракеті не літають: вона слугує для запуску супутників, потрібних для мереж телебачення та мобільного зв'язку, наукових досліджень тощо. Більшість супутників у світі сьогодні запускають за допомогою цих європейських ракет.

Успіх «Конкорду», «Ейрбасу» та «Аріан» свідчить про те, яких результатів можуть досягти європейські країни, працюючи разом.



Мови в Європі

Європейці спілкуються різними мовами. Переважна більшість їх належить до трьох великих мовних груп або «сімей» – германської, слов'янської та романської.

Мови кожної сім'ї мають схожі риси, оскільки вони походять з одного кореня. Наприклад, романська група мов походить від латини, якою розмовляли стародавні римляни.

Ось як можна сказати «Доброго ранку» чи «Привіт» деякими з цих мов:

Германські

данська	God morgen
голландська	Goedemorgen
англійська	Good morning
німецька	Guten Morgen
шведська	God morgon

Романські

французька	Bonjour
італійська	Buongiorno
португальська	Bom dia
румунська	Bună dimineața
іспанська	Buenos días

Слов'янські

болгарська	Dobró útro
чеська	Dobré ráno
польська	Dzień dobry
словацька	Dobré ráno
словенська	Dobro jutro





Chlieb

Bröd

Pan

Il-ħobża
Bread

Duona

Arán baile
Bread

Brot

Kenyér

Pâine

Brot

Leipä
Bröd

Chléb

Leib

Chleb

У цих прикладах легко помітити сімейну схожість. Але існують й інші європейські мови, менше споріднені або взагалі не пов'язані одна з одною.

Ось як можна сказати «Доброго ранку» чи «Привіт» деякими з цих мов:

баскська	Egun on
бретонська	Demat
каталонська	Bon dia
естонська	Tere hommikust
фінська	Hyvää huomenta
гельська (шотландська)	Madainn mhath
грецька	Kalimera
угорська	Jó reggelt
ірландська	Dia dhuit
латвійська	Labrīt
литовська	Labas rytas
мальтійська	L-Għodwa t-Tajba
валлійська	Bore da

Мовою ромів, які проживають у різних частинах Європи, «Доброго ранку» буде Lasho dyes.

Вивчення мов може бути дуже цікавим заняттям – водночас воно важливе на такому континенті, як наш. Багато хто з нас із задоволенням їде подорожувати під час канікул до інших європейських країн і знайомиться там з людьми. Це прекрасна можливість використати на практиці фрази різними мовами, які ми вивчили.



*Песець і полярна сова
добре замаскувалися*

Клімат і природа



Більшість території Європи характеризується «помірним» кліматом – не дуже спекотним і не дуже холодним. Найхолодніші місця знаходяться в районі далекої півночі й високо у горах. Найтепліші – на півдні та південному сході.

Погода тепліша та сухіша влітку (приблизно з червня по вересень) і холодніша взимку (приблизно з грудня по березень).

Найспекотнішими були літні періоди 2003 і 2006 років. Чи є це ознакою того, що клімат змінюється? Зміна клімату – глобальна проблема, яку можна вирішити лише через співробітництво всіх країн.

Пережити зиму

Дикі тварини в холодних регіонах мають зазвичай товсте хутро або густе пір'я, щоб зберігати тепло. Їхнє вбрання може бути білим, що робить їх непомітними на снігу. Дехто в зимовий час залягає у сплячку, щоб зберегти енергію.



© Klaus Hackenberg/Corbis



*Бурі ведмеді живуть
у горах, взимку вони
сплять у барлогах*



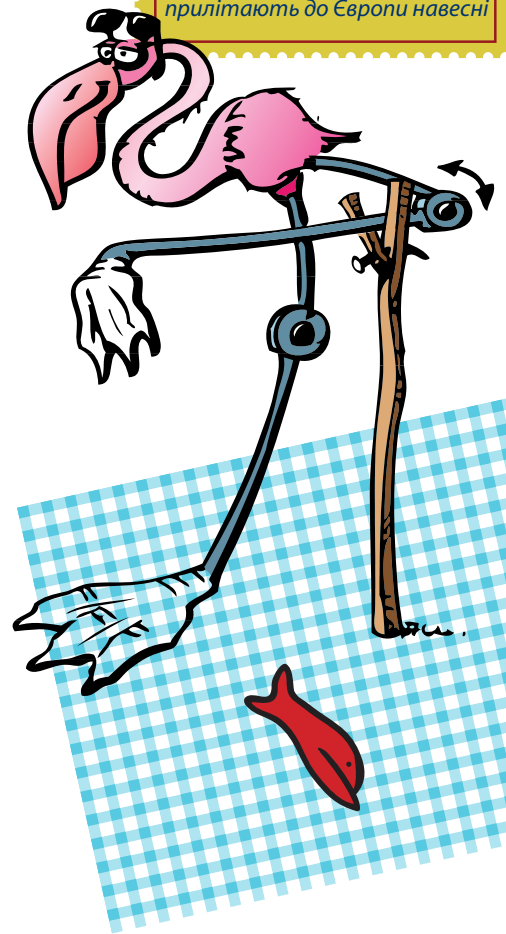
Багато видів птахів харчуються комахами, дрібною водяною живністю або іншою їжею, яку нелегко знайти в холодні зимові місяці. Тому вони відлітають восени на південь і повертаються лише навесні. Деякі з них долають тисячі кілометрів, перелітаючи через Середземне море та пустелю Сахара, щоб перезимувати в Африці. Така сезонна подорож називається міграцією.

Насолоджуватися весною та літом

Коли до Європи приходить весна (з березня по травень), погода стає теплішою. Тане сніг і лід. Мальки риб та личинки комах рояться в струмках і ставках. Перелітні птахи повертаються, щоб звити гнізда та виростити пташенят. Розпускаються квіти, бджоли перелітають з рослини на рослину, збираючи нектар.

Дерева вкриваються новим листям, яке ловить сонячні промені й використовує їхню енергію для росту. У гірських районах фермери виганяють худобу на високогірні луки, де в цей час багато свіжої трави.

Навіть фламінго
прилітають до Європи навесні



Гарно влітку
на гірських луках

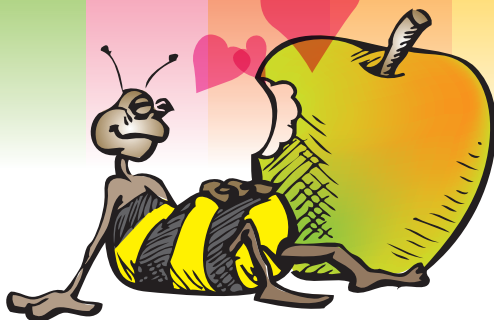
© Avelinob



Холоднокровним тваринам, таким як рептилії, також потрібна сонячна енергія. Влітку, особливо на півдні Європи, ти можеш побачити ящірку, яка гріється на сонці, а також почути тріскотіння коників і цикад.



Ящірки люблять теплу погоду



Бджолам фрукти теж до смаку!

Осінь: час змін

Наприкінці літа та восени дні стають коротшими, а ночі прохолоднішими. Цієї пори року досягають багато смачних плодів, а селяни збирають урожай. Восени дозрівають також горіхи, білки збирають їх та ховають у дуплах дерев, готуючись до зими.



Дерева восени скидають листя – воно стає непотрібним, бо сонячного світла вже недостатньо. Листя поступово змінює колір із зеленого на всі відтінки жовтого, червоного, золотого й коричневого. Згодом воно опадає, покриваючи землю кольоровим килимом. Опале листя гниє та розпадається, збагачуючи ґрунт і забезпечуючи харчуванням майбутні покоління рослин.

Такий річний цикл кожної пори року та зміни, які він несе, робить сільську місцевість Європи мальовничою і дуже різноманітною.

Восени ліси вкриваються барвистим килимом



Білки запасуються горіхами на зиму

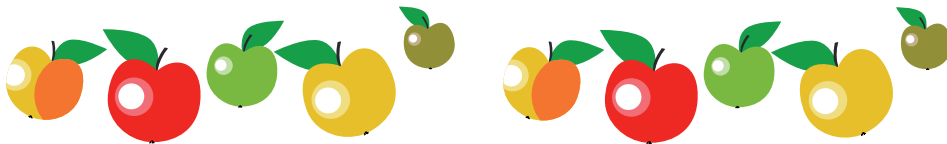


Сільське господарство

Високо в горах і на далекій півночі Європи займатися сільським господарством неможливо, оскільки там занадто холодно для вирощування сільськогосподарських культур. Але таким вічнозеленим деревам як сосни та ялинки не страшні холодні зими. Ось чому найхолодніші в Європі місця вкриті вічнозеленими лісами. Люди використовують деревину з цих лісів для виготовлення багатьох корисних речей: від будинків і меблів – до зошитів, книжок та картонних коробок.



Південніше більшість земель придатні для сільського господарства. Тут вирощують різноманітні сільськогосподарські культури, зокрема пшеницю, кукурудзу, цукровий буряк, картоплю, різні види фруктів та овочів.



Там, де багато сонця і майже не буває заморозків (наприклад, поблизу Середземного моря), селяни вирощують такі фрукти як апельсини, лимони, виноград та оливки. Оливки містять олію, яку можна добути з плодів і використовувати для приготування їжі. З винограду отримують сік, з якого можна зробити вино. Європа славиться своїми чудовими винами, які продають у всьому світі.

Селяни в Середземноморському регіоні вирощують безліч інших фруктів та овочів. На південному сонці дуже добре вирівають помідори. Але овочі потребують багато води, тому фермери у спекотних і посушливих регіонах мають зрошувати сільськогосподарські культури. Для цього вони використовують воду з річок або з-під землі.

Цей виноград стане червоним вином



Культурам у посушливих регіонах необхідне зрошення



Вівці пасуться на луках

Кури несуть яйця. Білок дуже важливий для здорового харчування



Свиней можна тримати у закритому приміщенні

Трава легко росте там, де недостатньо дощів, навіть якщо ґрунти є піщаними або не дуже родючими. Тому багато європейських фермерів тримають худобу, яка харчується травою – наприклад, корів, овець, кіз. Ці тварини дають молоко, м'ясо, шерсть і шкіру.

Багато селян тримають свиней або курей. Їх вирощують практично скрізь, бо вони можуть жити в закритому приміщенні й харчуватися спеціально підготовленим кормом. Кури дають не лише м'ясо, але й яйця. Деякі ферми постачають на ринок тисячі яєць щоденно.



Килим з клаптиків полів у Європі

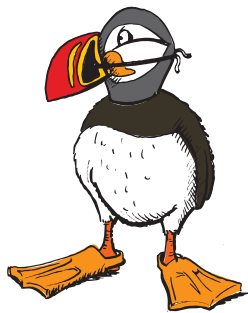
У Європі є й дуже великі ферми, і малі. На фермах з великими полями для збирання врожаю використовують великі машини. Інші ферми, наприклад, у гірських районах, мають невеликі поля. Між ними встановлюють стіни або огорожі, що стають на перешкоді вітру та дощу, які руйнують і вимивають ґрунт. Крім цього, такі огорожі сприяють збереженню дикої природи.

Багато містян люблять проводити вихідні або відпустку на природі, в європейському селі, насолоджуючись краєвидом, тишею та свіжим повітрям. Ми повинні робити все від нас залежне, щоб піклуватися про природу та зберігати її красу.



Сільська місцевість усім приносить задоволення

Море



Буревісник гніздиться на скелях і пірнає, щоб зловити рибу

Європа має багато тисяч кілометрів берегової лінії, яку море формувало століттями, розбиваючи об скелі свої хвилі. Високі скелясті стрімчачки змінюються пляжами з піску чи різнокольорової гальки.

У Норвегії після того, як у річкових долинах розтанули льодовики, виникли фіорди. У деяких інших країнах море та вітер утворюють з піску дюни. Найвищою дюною в Європі (117 метрів) є дюна де Піла неподалік Аркашона у Франції.

У морі біля берегів Європи мешкають багато видів риб та ракоподібних. Вони слугують їжею для птахів і морських ссавців – наприклад, для тюленів. Там, де ріки впадають у море, під час відпливу зграї куликів злітаються поласувати комахами, що живуть у мулі.



Морські хвилі сформували ці крейдові скелі



Льодовик вирізьбив цей фіорд

Одна з найрідкісніших тварин в Європі – тюлень-чернець – мешкає в Середземному морі



Піщана дюна де Піла – найвища в Європі




Зграї куликів шукають їжу в гирлі річок




Люди і море

Море має велике значення і для людей. Середземне море було настільки важливим для римлян, що вони називали його *Mare Nostrum* – «Нашим морем». Протягом століть європейці плавали світовими океанами, відкривали та вивчали нові континенти, торгували з аборигенами та будували там собі домівки. У розділі «Подорож у часі» ти зможеш дізнатися більше про великі географічні відкриття.


Вантажні кораблі з усього світу привозять різні види товарів до портів Європи. Тут товари перевантажують на потяги, вантажівки та баржі. Водночас судна завантажують товарами європейського виробництва, які продаватимуть на інших континентах.



Контейнеровози перевозять вантажі з Європи та в Європу



Деякі з найкращих суден у світі було збудовано в Європі. Серед них «Queen Mary 2» – «Королева Марія 2» – один з найбільших пасажирських лайнерів на планеті. Він здійснив свій перший трансатлантичний рейс у січні 2004 року



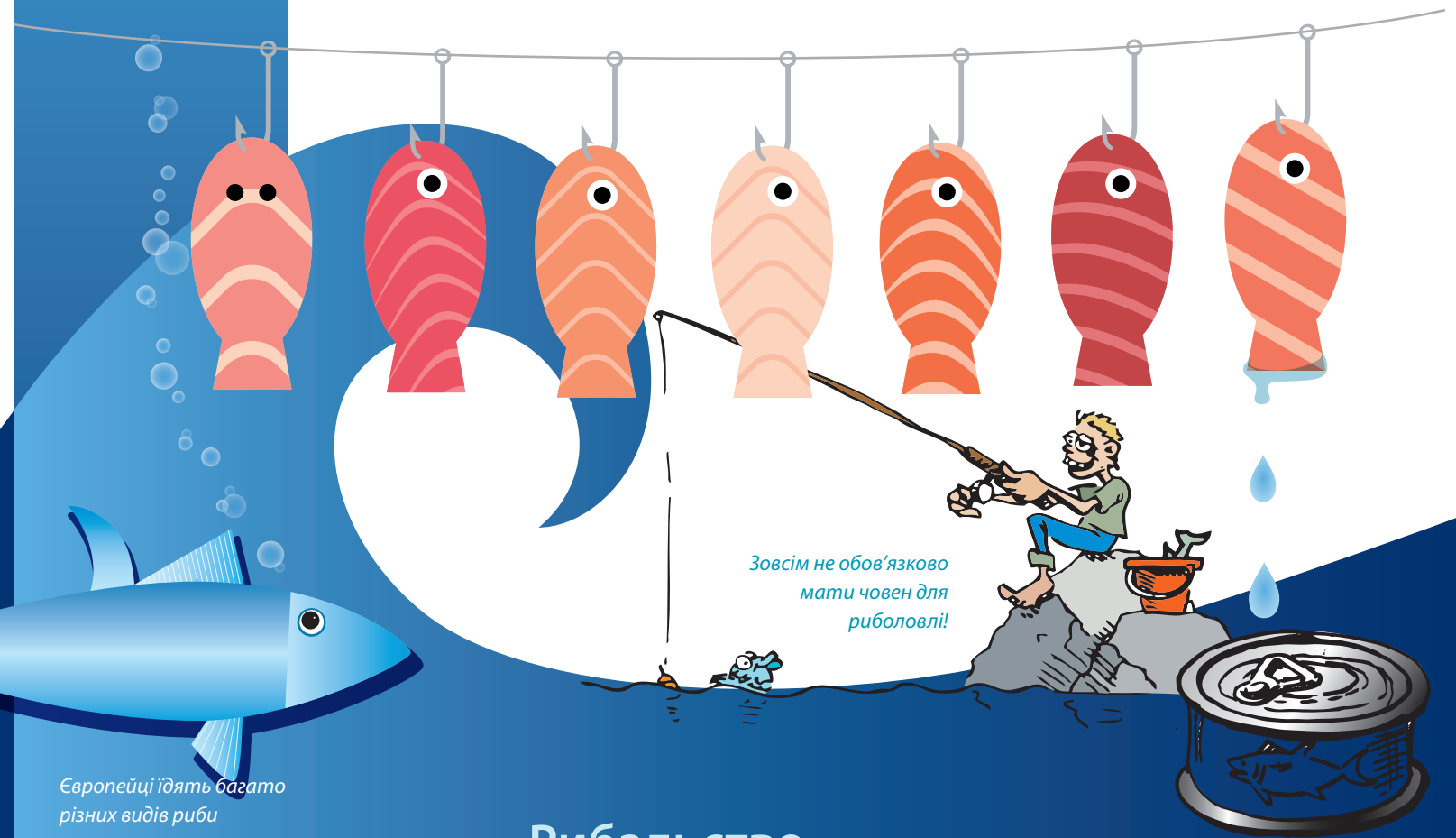
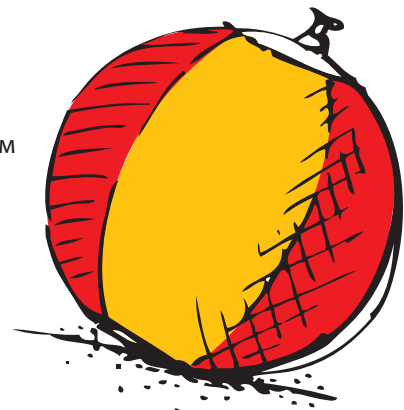
Одне з найбільших пасажирських суден у світі – «Королева Марія 2»



Підводне плавання у Середземному морі

Курорти на європейському узбережжі є прекрасним місцем для відпочинку. Тут можна займатися всіма видами водного спорту: серфінгом, катанням на водних лижах, підводним плаванням тощо.

Або ж можна просто розслабитися – засмагати на пляжі та купатися в морі.



Зовсім не обов'язково мати човен для риболовлі!

Європейці їдять багато різних видів риби
Тунець – одна з найбільших промислових риб!

Рибальство

Рибальство завжди було важливим заняттям для європейців. Цілі міста вирости навколо риболовецьких гаваней, а тисячі людей заробляють на життя виловлюванням і продажем риби або виготовленням різних речей для рибалок та їхніх сімей.

Сучасні риболовецькі судна, такі як траулери, можуть ловити величезну кількість риби. Щоб забезпечити достатній рівень запасів морської риби, європейські країни узгодили правила щодо обсягів її вилову та використання неводів, які мали б достатньо великі вічка – щоб не виловлювати риб'ячий молодняк.

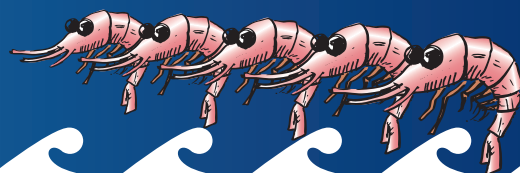
Ще одним способом збереження достатніх запасів риби є її розведення. На північному узбережжі Європи в морі у великих клітках вирощують лосося. Подібним способом вирощують і різних молюсків, таких як мідії та устриці.



Траулери в доці в м. Скай, Шотландія



Розведення лосося



Захист європейського узбережжя

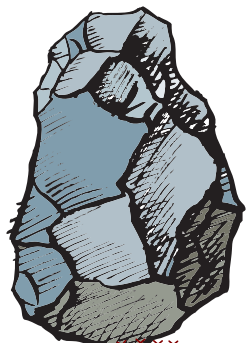
Європейське узбережжя та європейські моря мають велике значення для дикої природи і для людей, тому ми повинні про них піклуватися. Маємо запобігати забрудненню їх відходами промислового виробництва та міст. Інколи з нафтовими танкерами трапляються аварії, і тоді в море виливається багато нафти. У результаті пляжі стають чорними та гинуть тисячі морських птахів і тварин.

Європейські країни працюють разом, намагаючись запобігти подібним катастрофам, щоб забезпечити красу своїх узбереж для майбутніх поколінь.



Подорож у часі

За тисячі років Європа дуже змінилася. Яка захоплююча в неї історія!
Але вона довготривала, тому тут згадано лише деякі її основні моменти.



Кремінне знаряддя
кам'яної доби

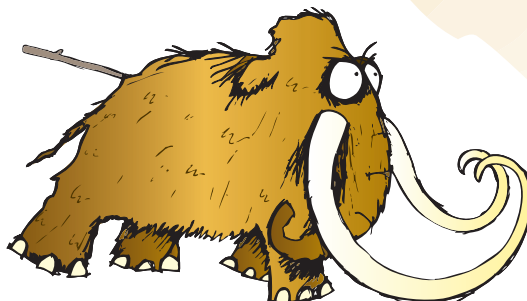
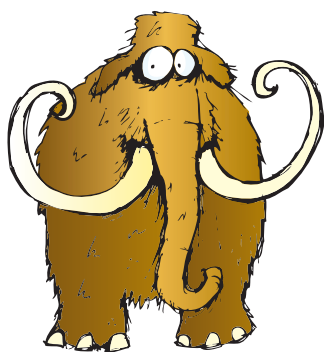
Кам'яна доба

Найдавніші європейці полювали та збирали різні плоди.
На стінах печер вони малювали сцени полювання. Пізніше навчилися землеробству і почали розводити тварин, вирощувати сільськогосподарські культури й жити сільськими громадами.

Вони виготовляли зброю та знаряддя праці з каменю – наприклад, заточуючи шматки кременю.



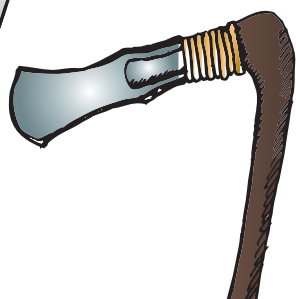
Доісторичні наскельні
малюнки в Ласко, Франція



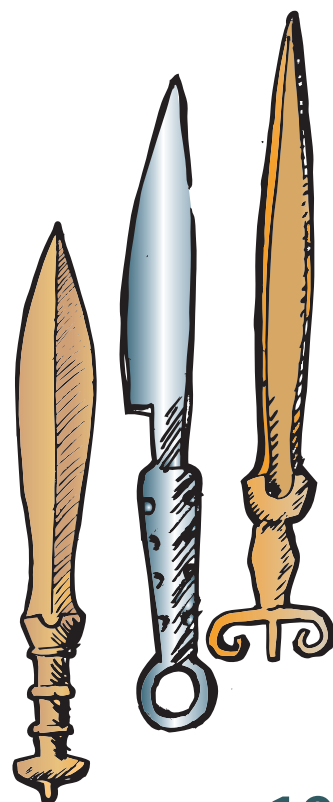
Епоха бронзи та заліза – люди навчаються використовувати метал

За кілька тисяч років до нашої ери (до народження Христа) люди дізналися, як отримувати метал при нагріванні кам'яних порід на сильно розпеченому вогні. Бронза – сплав міді та олова – була достатньо міцною для того, щоб з неї виготовляти знаряддя праці та зброю. Золото й срібло були м'якими, але дуже гарними, і з них можна було робити різні прикраси.

Пізніше винайшли ще міцніший метал – залізо. А найкращим металом була сталь: міцна, її важко було зламати й тому з неї виготовляли мечі. Виробництво сталі було дуже складним, тому гарні мечі були рідкісними й дуже цінувалися!



Бронзова сокира



Стародавня Греція

Приблизно від 2000 до 200 року до нашої ери
(«до нашої ери» означає «до народження Христа»)

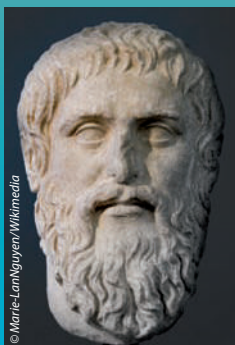
У Греції люди почали будувати міста близько 4000 років тому. Спочатку ними правили царі. Пізніше, близько 500 р. до н. е., в Афінах було встановлено демократію, що означає «влада народу» (замість одноосібної влади царя рішення в Афінах ухвалювали шляхом голосування, в якому брали участь усі чоловіки). Демократія є важливим європейським винаходом, який потім поширився усім світом.



Ця грецька ваза, виконана у червонофігурній техніці, датується приблизно 530 роком до н. е.

Стародавні греки залишили нам багатий спадок, зокрема:

- > дивовижні історії про богів і героїв, війни та пригоди;
- > вишукані храми, мармурові статуї та гарну кераміку;
- > Олімпійські ігри;
- > прекрасно облаштовані театри та твори видатних письменників, чий п'єси й сьогодні ставлять на світових сценах;
- > таких вчителів як Сократ і Платон, які навчили людей логічному мисленню;
- > таких математиків як Евклід і Піфагор, які розробили математичні моделі та правила;
- > таких вчених як Арістотель (який вивчав рослини і тварин) та Ератосфен (який довів, що Земля є сферою, і визначив її розміри).



Платон – один із великих мислителів світу



Римська імперія

Приблизно від 500 року до н. е. до 500 року нашої ери

Спочатку Рим був лише невеликим селом в Італії. Але оскільки римляни були дуже добре організованими, а їхня армія прекрасно підготовленою до військових дій, вони поступово завоювали всі землі в Середземноморському регіоні. Зрештою, Римська імперія стала володаркою всіх територій від Північної Англії до пустелі Сахара та від Атлантики до Азії.

Римляни залишили нам багатий спадок, зокрема:

- > гарні прямі дороги, що з'єднували всі частини імперії;
- > нові види зброї, як-от катапульти;
- > мальовничі будинки з дворами та викладеною мозаїкою підлогою;
- > міцні мости й акведуки (для подачі води на великі відстані);
- > нові види будівельних матеріалів, як-от цемент і бетон;
- > арки з овальним перекриттям, що робило споруди міцними та довговічними;
- > великих письменників, таких як Цицерон і Вергілій;
- > систему римського права, якою багато європейських країн послуговуються й донині.



Римський акведук зберігся донині:
Пон-дю-Гар у Франції

Мозаїку викладають з крихітних шматочків каменю, емалі, скла або кераміки й використовують для оздобу будівель

Середні віки

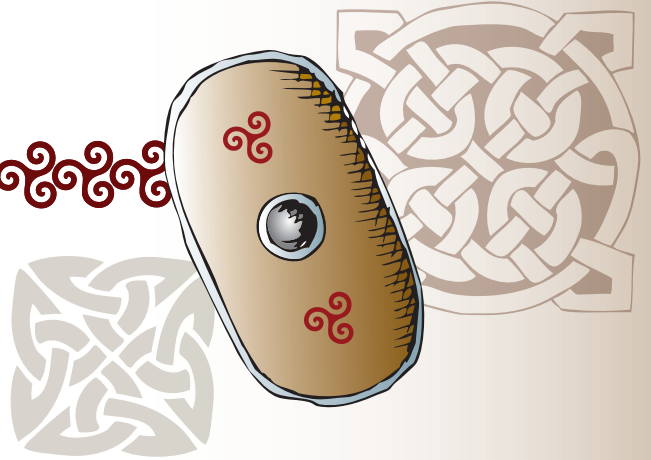
Приблизно від 500 до 1500 року н. е.

Коли Римська імперія занепала, різні частини Європи перейшли до різних народів. Це, зокрема...



Кельти

До часів Римської імперії кельти проживали в багатьох місцях Європи. Їхні нащадки сьогодні мешкають переважно в Бретані (Франція), Корнуоллі (Англія), Галісії (Іспанія), Ірландії, Шотландії та Уельсі. У цих частинах Європи добре збереглися кельтські мови й культура.



Германські народи

Не всі з них проживають в Німеччині:

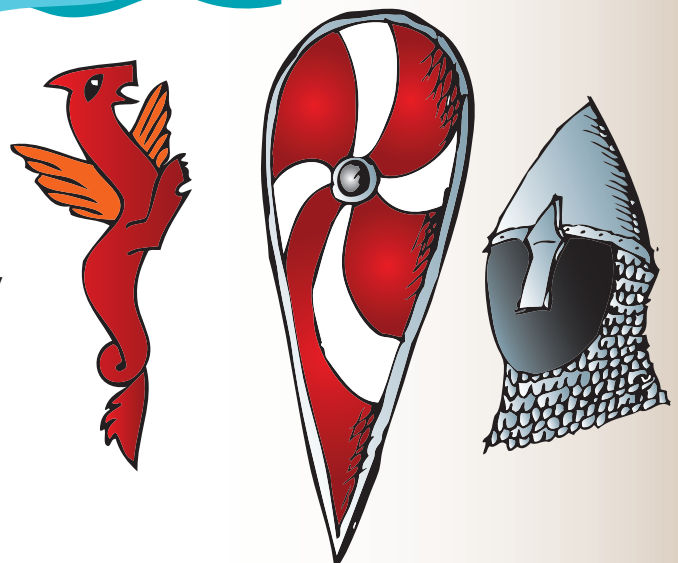
- > **Англи й сакси** перебралися до Англії, де правили до 1066 року.
- > **Франки** завоювали більшу частину Європи, в тому числі й Францію, приблизно між 500 та 800 роками нашої ери. Їхнім найславетнішим королем був Карл Великий.
- > **Готи** (вестготи та остготи) заснували імперії в Іспанії та Італії.
- > **Вікінги** жили у Скандинавії. У 800–900-х роках вони здійснювали морські походи до інших країн, грабували місцевих жителів, торгували, а також осідали там, де земля була придатною для землеробства.

Вікінги були дуже гарними мореплавцями. Вони навіть досягли Америки (тільки нікому не кажи про це!)



Нормани

або «мешканці Півночі» – це вікінги, які осіли у Франції (в області, яку ми називаємо Нормандія), а потім 1066 року завоювали Англію. Відомий норманський гобелен зображує сцени з цього завоювання. Він зберігається в музеї міста Байо.





Середньовічні замки були побудовані для захисту від ворогів

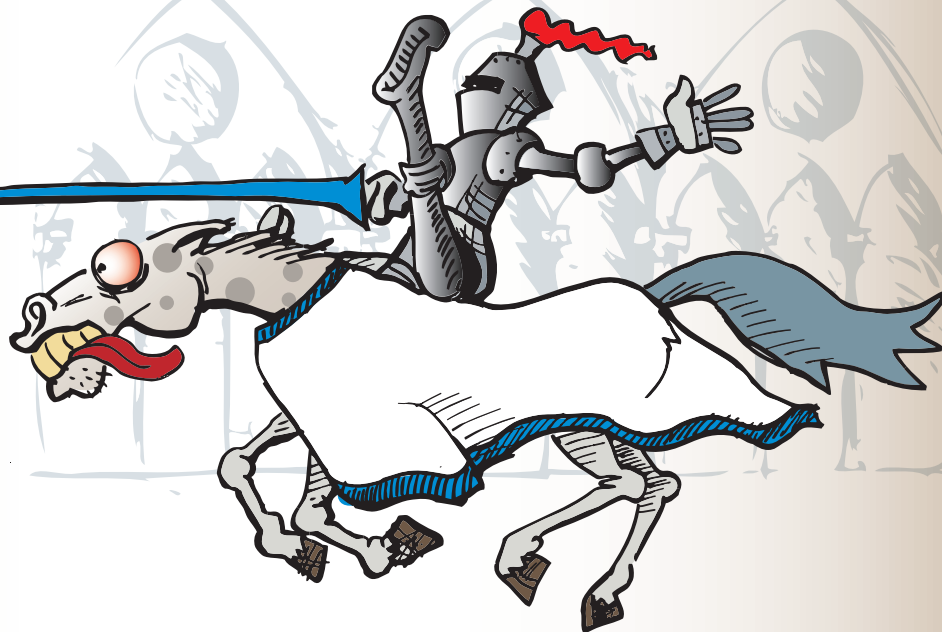
Слов'яни оселилися в багатьох частинах Східної Європи і стали предками сьгоднішніх слов'яномовних народів, у тому числі білорусів, болгар, хорватів, чехів, поляків, росіян, сербів, словаків, словенців та українців.

Після того, як **угорці** оселилися в Карпатському басейні в IX та X столітті, 1000 року вони заснували Угорське королівство. Їхні нащадки сьгодні живуть у цій та сусідніх країнах.

У середні віки королі та аристократія в Європі часто сварилися, що спричиняло багато воєн (це були часи, коли лицарі в обладунках білися на конях). Щоб захистити себе від нападу, королі та вельможі селилися в неприступних замках із товстими кам'яними мурами. Деякі замки були такими міцними, що збереглися донині.



Архітектура у готичному стилі – великий винахід середньовіччя. Це гаргуля на Міланському соборі



Основною релігією в Європі в середні віки стало християнство, майже скрізь були побудовані храми. Деякі з них надзвичайно вражають, особливо великі собори з їхніми високими вежами та барвистими вітражами.

Монахи активно працювали на землі та допомагали розвивати в Європі сільськогосподарське виробництво. Вони також заснували школи й писали книги. При монастирях створювали бібліотеки, в яких зберігалися рідкісні книги з найдавніших часів.

У південній частині Іспанії, де основною релігією був іслам, правителі побудували гарні мечеті та мінарети. Найвідоміші з них – мечеть в Кордові та мінарет Хіральда в Севільї.



Такий вигляд має величезна середньовічна мечеть в Кордові (Іспанія)



Відродження

приблизно від 1300 до 1600 року н. е.

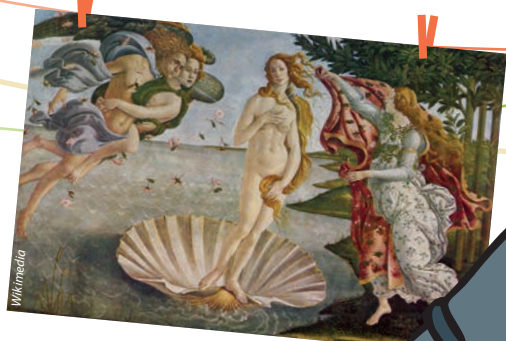
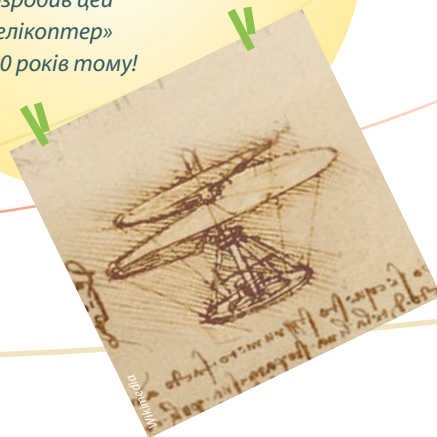
У середні віки більшість людей не вміли читати або писати, вони знали тільки те, про що їм розповідали у церкві. Лише монастирі та університети мали копії книг, написаних древніми греками та римлянами. Але в XIV-XV століттях студенти почали відкривати для себе стародавні книги. Вони були вражені тими великими ідеями й знаннями, які знаходили там, тож ці ідеї почали поширюватися.

Багаті та освічені люди – наприклад, у Флоренції (Італія) – виявляли до літератури дуже великий інтерес. Вони могли дозволити собі купувати книжки. Особливо після того, як в Європі винайшли книгодрукування (1445 року) і закохалися в стародавні Грецію та Рим. Вони вибудовували свої будинки за зразком римських палаців та наймали талановитих художників і скульпторів, які прикрашали ці будинки сценами з грецької і римської історії, статуями богів, героїв та імператорів.



Одна з найвідоміших у світі скульптур – «Давид» Мікеланджело

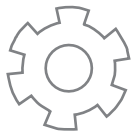
Леонардо да Вінчі розробив цей «гелікоптер» 500 років тому!



Одна з найвидатніших картин Ренесансу – «Народження Венери» Ботічеллі

Це було немов нове народження втраченого світу краси та мудрості. Ось чому ми називаємо цей період «Ренесанс» (що означає «відродження»). Він дав світові:

- > видатних художників і скульпторів Мікеланджело та Ботічеллі;
- > талановитого архітектора Брунеллескі;
- > дивовижного винахідника та художника Леонардо да Вінчі;
- > видатних мислителів Томаса Мора, Еразмуса та Монтеня;
- > таких вчених як Копернік та Галілей (які відкрили, що Земля та інші планети обертаються навколо Сонця);
- > прекрасні споруди, такі як замки в долині Луари;
- > новий інтерес до меж людського пізнання.



Промислова революція

Приблизно з 1750 по 1880 рік н. е.



Близько 250 років тому в Європі відбулися різного роду «революції» у сфері промисловості. Все розпочалося з енергетичної кризи. Протягом тисячоліть люди спалювали деревину й деревне вугілля. Але згодом окремі частини Європи залишилися без лісів! Що ще можна було б використовувати як паливо?

Відповіддю стало вугілля. В Європі його було багато. Розпочався вуглевидобуток. Вугілля стало джерелом енергії для нещодавно винайдених парових машин. Також його можна було нагрівати та перетворювати на кокс – набагато чистіший вид палива, який ідеально підходив для виготовлення чавуну та сталі.

Близько 150 років тому англієць Генрі Бессемер винайшов доменну піч, яка могла досить дешево виробляти велику кількість сталі. Невдовзі Європа почала виробляти її у величезних обсягах, і це змінило світ! Дешева сталь дала можливість будувати хмарочоси, величезні мости, океанські лайнери, автомобілі, холодильники... Але також потужні гармати й бомби.



Генрі Бессемер – винахідник сучасного сталеливарного виробництва





© E. Benjamin Andrews

Моделі кораблів
Христофора Колумба



© Gregorio Lopez

Васко да Гама – перша людина,
яка морем дісталася з Європи
до Індії



Wikimedia

Додо – нелітаючий птах,
що колись жив на острові в
Індійському океані. Завдяки
європейським колоністам він
опинився під загрозою вимирання

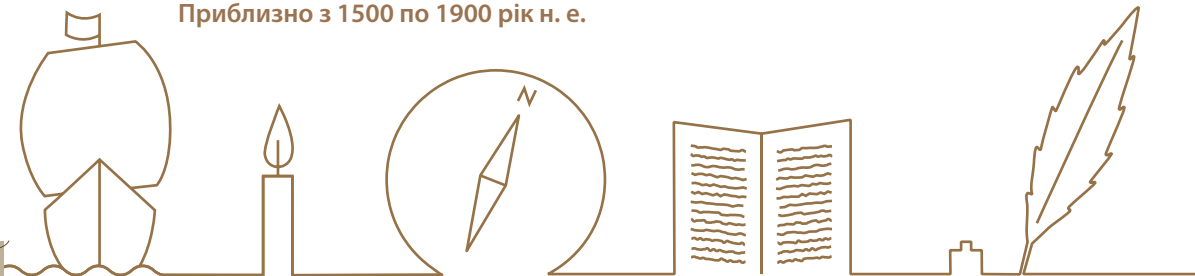


© Catherine Lusurier

Вольтер – один з великих
письменників епохи
Просвітництва

Великі відкриття та нові ідеї

Приблизно з 1500 по 1900 рік н. е.



Торгівля з далекими землями стала дуже важливою для європейських купців в епоху Ренесансу. Наприклад, вони продавали товари в Індії та привозили звідти цінні прянощі й дорогоцінне каміння. Але подорожувати сушею було важко й довго, тому купці прагнули знайти морський шлях до Індії. Та цьому заважала величезна Африка!

Якщо світ справді круглий (у що люди починали вірити), то європейські судна мали б дістатися Індії, пливучи на захід. Так, 1492 року Христофор Колумб і його матроси відпливли з Іспанії та перетнули Атлантичний океан. Але замість того, щоб потрапити до Індії, вони відкрили Багамські острови (це в Карибському морі, неподалік берегів Америки).

Невдовзі в походи вирушили й інші дослідники. У 1497–1498 роках португальський морський офіцер Васко да Гама став першим європейцем, який дістався Індії, обпливши навколо Африки. Інший португальський дослідник Фердинанд Магеллан 1519 року, перебуваючи на службі в короля Іспанії, очолив першу європейську експедицію, що здійснила подорож навколо світу!

Незабаром європейці відкрили острови Карибського басейну та Америку (яку вони називали «Новим Світом») і заснували там колонії. Іншими словами, вони захоплювали ті землі й приєднували їх до своїх країн. Європейці принесли з собою свою віру, звичаї та мови – саме так англійська та французька стали основними мовами в Північній Америці, а іспанська й португальська – в Центральній і Південній Америці.

З часом європейці запливали все далі – до Китаю, Японії, Південно-Східної Азії, Австралії та Океанії. Мореплавці, що поверталися з цих далеких країн, розповідали про дивних істот, які дуже відрізнялися від тих, що живуть у Європі. Це викликало величезний інтерес у вчених, які прагнули дослідити ті місця й привезти звідти тварин та рослини до музеїв Європи. У XIX столітті європейські дослідники заглибилися в Африку, а до 1910 року європейські країни колонізували більшу частину африканського континенту.



Тим часом вчені в Європі чимраз детальніше досліджували будову всесвіту. Геологи, вивчаючи породи і скам'янілості, почали цікавитися створенням Землі та її віком. Двоє великих вчених, Жан-Батист Ламарк (у Франції) і Чарльз Дарвін (в Англії), зрештою дійшли висновку про те, що тварини й рослини пройшли шлях «еволюції» – змінювалися з одного виду на інший упродовж мільйонів років.

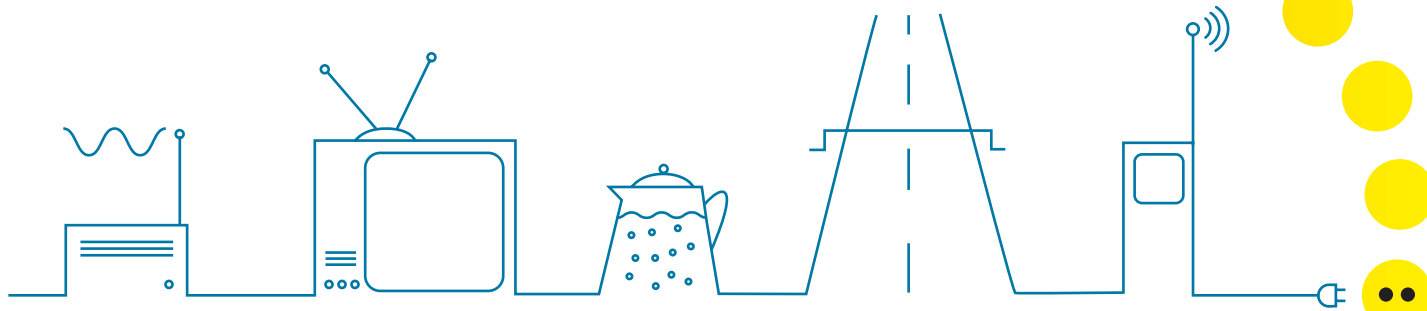
У XVIII столітті люди замислювалися й над іншими важливими питаннями. Зокрема над тим, яким чином має здійснюватись управління в країні та які права й свободи повинні мати люди. Письменник Жан-Жак Руссо говорив, що всі мають бути рівними. Інший письменник, Вольтер, сказав, що світ став би кращим, якби розум і знання прийшли на зміну невігластву й забобонам.

Цей час нових ідей отримав назву епохи Просвітництва й спричинив у деяких країнах великі зміни. Наприклад, французьку революцію 1789 року – люди вирішили, що вони більше не бажають правління королів і королев. «Свобода, рівність і братерство» – таким було одне з їхніх революційних гасел. Воно, зрештою, стало французьким національним гаслом.

Сучасний світ

Приблизно від 1880 року до сьогоднішнього часу

Європейські винаходи XIX та XX століть допомогли створити світ, який ми знаємо сьогодні:



1886 Бензиновий двигун
1901 Перші радіоповідомлення
1909 Бакеліт – перший пластик
1912 Неонове освітлення

1920-і Телебачення й автомагістралі
1935 Радар та автоматичні ручки з пером

1937 Розчинна кава
1939 Перший реактивний літак
1940-і Перший комп'ютер

Сьогодні близько чверті людей, які працюють в Європі, виробляють необхідні для сучасного світу предмети: їжу й напої, мобільні телефони та комп'ютери, одяг і меблі, пральні машини й телевізори, легкові автомобілі, автобуси й вантажні автомобілі та багато іншого.

Близько семи з кожних десяти європейських працівників зайняті у сфері обслуговування. Іншими словами, вони працюють у магазинах і поштових відділеннях, банках та страхових компаніях, готелях і ресторанах, лікарнях та школах тощо. Або продають речі й надають потрібні людям послуги.



© Julia Margaret Cameron

Чарльз Дарвін опублікував свою теорію еволюції 1859 року

© Zubro/Wikimedia

Олександр Грехем Белл – шотландець за походженням – винайшов телефон. Нині Європа виробляє найсучасніші моделі телефонів

Чому нас вчить історія

На жаль, історія Європи – це не тільки великі досягнення, якими ми можемо пишатися. У ній було багато такого, за що має бути соромно. Протягом століть європейські країни вели одна проти одної страшні війни. Причинами їх зазвичай були прагнення більшої влади та примноження власності або релігійні суперечки.

Європейські колоністи вбили мільйони корінних жителів на інших континентах – внаслідок боїв, поганого поводження з місцевим населенням або ж поширення європейських хвороб. Європейці вивезли мільйони африканців для роботи в якості рабів.

Все це повинно стати належним уроком. Європейську торговельну систему було скасовано в XIX столітті. Колонії отримали свободу в XX-му. У Європі нарешті запанував мир.

Щоб дізнатися, як це відбулося, прочитайте розділ під назвою «Історія Європейського Союзу: об'єднання в одній сім'ї».

Війна...

На жаль, в європейській сім'ї було багато чвар. Часто їх спричиняли суперечки про те, хто має правити країною або якій країні належать ті чи інші землі. Іноді правитель хотів отримати більше влади шляхом завоювання своїх сусідів або довести, що його народ сильніший та кращий за інші народи.

Так чи інакше, а в Європі впродовж століть відбувалися страшні війни. У XX столітті на континенті розпочалися дві великі війни, які поширилися на весь світ. Ось чому їх називають світовими. Внаслідок цих війн загинули мільйони людей, а Європа залишилася спустошеною та зруйнованою.

Чи можна щось зробити, аби таке не повторилося?
Чи навчатися колись європейці сідати разом за стіл переговорів і вести дискусії замість того, щоб воювати?

Відповідь – так!

Але це вже історія нашого наступного розділу – історія Європейського Союзу.



...і мир

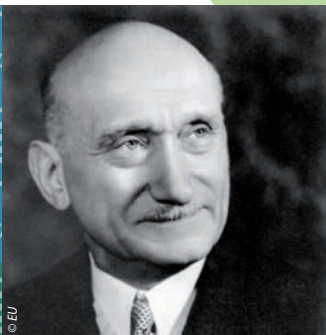
Ми, європейці, належимо до різних країн, спілкуємося різними мовами, маємо різні традиції, звичаї та вірування. Тим не менше ми повинні бути разом, як велика родина, через безліч причин.

Ось деякі з них:

- > Ми живемо разом на цьому континенті вже протягом тисяч років.
- > Наші мови часто пов'язані між собою.
- > Багато людей у кожній країні за походженням належать до народів, які проживають в інших країнах.
- > Наші традиції, звичаї та свята часто мають одне й те ж саме походження.
- > Нашим спільним надбанням та джерелом захоплення є прекрасна музика та мистецтво, п'єси й оповідання, створені для нас упродовж століть кращими митцями Європи.
- > Майже для всіх у Європі надзвичайно важливими є справедливість, добросусідство, свобода висловлення власної думки, взаємоповага, а також турбота про вбогих.
- > Ми пишаємося тим, що вирізняє нашу країну або регіон і надає особливих, притаманних лише нам рис. Але ми так само пишаємося й тим спільним, що властиве нам як європейцям.

Історія Європейського Союзу

Друга світова війна закінчилася 1945 року. То був час страшних руйнувань та вбивств, і розпочалося це в Європі. Як лідери європейських країн могли припинити такі жахливі події та унеможливити їх у майбутньому? Їм потрібен був справді гарний план, який ще ніхто ніколи не пропонував.



Робер Шуман



Жан Моне

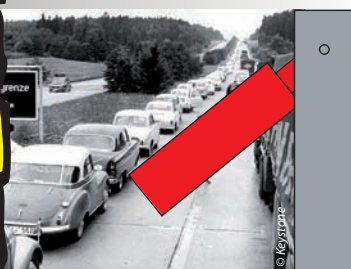
Нова ідея

Один француз, якого звали Жан Моне, багато думав про це. І зрозумів: є дві речі, без яких країна не може розпочати війну. А саме – залізо для виробництва сталі (щоб робити танки, гармати, бомби тощо) і вугілля (щоб отримати енергію для фабрик і залізниць). В Європі було багато вугілля та сталі, саме тому європейські країни могли легко виготовляти зброю й розпочинати війни.

І Жану Моне спала на думку дуже смілива новаторська ідея. Вона полягала в тому, що уряди Франції та Німеччини – а також, можливо, інших європейських країн – не повинні самостійно керувати своєю вугільною та сталеливарною промисловістю. Натомість організацією та розвитком цих галузей мають займатися представники усіх залучених країн. Вони сидітимуть за одним столом і спільно обговорюватимуть та вирішуватимуть усі питання. Таким чином, війна між ними стане неможливою!

Жан Моне відчував: якщо європейські лідери зважаться втілити такий план, то це неодмінно спрацює. Він розповів про це своєму другові Роберу Шуману, який був міністром Франції. Той визнав цю ідею блискучою і 9 травня 1950 року проголосив її у своїй славній промові.

Та промова видалася переконливою не тільки для лідерів Франції та Німеччини, але й для керівників Бельгії, Італії, Люксембургу й Нідерландів. Усі вони вирішили об'єднати свою вугільну та сталеливарну промисловість і створити союз, який назвали Європейським співтовариством з вугілля та сталі. Співтовариство мало працювати в мирних цілях і допомагати відновити зруйновану війною Європу. Його було засновано 1951 року.



Нудне очікування на кордоні... Черги були звичайним явищем у Європі

Спільний ринок

Шість країн були настільки задоволені співробітництвом, що незабаром вирішили створити інше об'єднання, яке називалось Європейським економічним співтовариством (ЄЕС). ЄЕС було засновано 1957 року.

«Економічний» означає «той, що має справу з економікою» – іншими словами, з грошима, бізнесом, робочими місцями і торгівлею.

Одна з основних ідей полягала в тому, що країни ЄЕС мають об'єднатися у «спільний ринок» – бо ж це полегшить торгівлю між ними. Раніше вантажні автомобілі, потяги та баржі, що перевозили вантажі з однієї країни до іншої, мали зупинятися на кордоні, очікувати перевірки документів і сплачувати митні збори. Це все забирало час та збільшувало ціну товарів, які ввозилися з-за кордону.

Ідея створення спільного ринку передбачала скасування прикордонних перевірок і затримок, а також митних зборів. Тепер країни могли торгувати між собою так, немов були однією державою.

Продукти харчування та сільське господарство

Після Другої світової війни в Європі виникли значні труднощі з виробництвом продуктів харчування та імпортом їх з інших континентів. Навіть на початку 1950-х років не вистачало продовольства. Тому ЄЕС ухвалило рішення фінансово стимулювати фермерів, щоб зацікавити їх виробляти більше продуктів харчування і щоб їхня праця забезпечувала їм гідний рівень життя.

Ця домовленість отримала назву Спільної сільськогосподарської політики (або ССП). І вона принесла гарний результат. Настільки гарний, що фермери почали виробляти занадто багато продуктів харчування й виникла необхідність змінити цю угоду! Тепер пріоритетом стала якість, а не кількість продуктів.



Такі машини використовують для збору пшениці та інших культур

Від ЄЕС до Європейського Союзу

Спільний ринок швидко покращив життя людей у країнах-членах ЄЕС. У них стало більше грошей, а в магазинах з'явилося більше продуктів і різноманітних товарів. Це побачили сусідні країни, тож деякі з них у 1960-ті роки почали цікавитися, чи не могли б і вони приєднатись до цього Співтовариства. Після кількох років переговорів 1973 року до складу ЄЕС увійшли Сполучене Королівство, Данія та Ірландія. Греція приєдналася 1981 року. За нею, 1986 року, Португалія та Іспанія, а 1995 року – Австрія, Фінляндія та Швеція. Тож кількість членів Співтовариства зросла до 15.

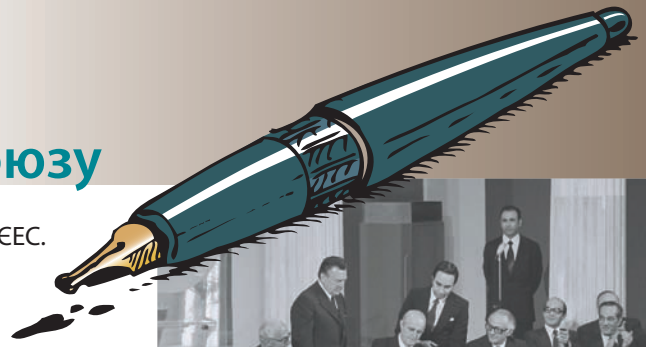
За ці роки саме Співтовариство змінювалося. До кінця 1992 року воно завершило створення «спільного ринку» і досягло багато інших успіхів. Країни ЄЕС, наприклад, працювали разом для захисту довкілля та будівництва в усій Європі кращих автомобільних шляхів і залізниць. Заможніші країни допомагали біднішим у цьому та в інших важливих проектах.

Щоб покращити можливості подорожувати, більшість країн ЄЕС скасували на спільних кордонах паспортний контроль. Людина, яка жила в одній з країн-членів Співтовариства, могла вільно переїжджати, жити і працювати в будь-якій іншій країні ЄЕС. Уряди обговорювали й інші нові ідеї – наприклад, як поліцейські з різних країн могли б допомогти один одному ловити злочинців, наркоторговців та терористів.

Співтовариство було таким багатогранним і об'єднувало своїх членів так тісно, що 1992 року було вирішено змінити його назву на «Європейський Союз» (ЄС).

Захист навколишнього середовища включає зниження рівня забруднення повітря – наприклад, за рахунок використання енергії вітру для виробництва електроенергії

Поліцейський із собакою перевіряють багаж на наявність наркотиків



Греція приєднується до Співтовариства



Об'єднання в одній сім'ї

Водночас за межами ЄС відбувалися надзвичайні події. Упродовж багатьох років східна і західна частини Європи трималися окремо одна від одної. Не були у стані війни, але їхні лідери мали великі розбіжності у поглядах. Керівництво країн східної частини вірило в систему управління, яку називали «комунізмом» і яка не дозволяла людям мати багато свободи. Таке управління призвело до того, що ці країни були бідними порівняно з країнами Західної Європи.

Розмежування між сходом і заходом було настільки суворим, що його часто називали «залізною завісою». У багатьох місцях країни розділяли високі паркани або стіни – подібно до зведеної в Берліні, яка ділила Німеччину на дві частини. Було дуже важко отримати дозвіл на перетин такого кордону.

Розмежуванню та розбіжностям нарешті було покладено край 1989 року. Берлінську стіну зруйнували й «залізна завіса» припинила своє існування. Незабаром відбулося об'єднання Німеччини. У той самий час народи з країн центральної та східної частини Європи обрали нові уряди, які покінчили зі старою комуністичною системою.

Нарешті вони звільнилися! Це був чудовий і святковий час.

1989 рік – падіння
Берлінської стіни



Країни, які отримали свободу, почали висловлювати бажання приєднатись до Європейського Союзу. Невдовзі по тому навіть виникла черга з держав-кандидатів на приєднання до ЄС.

Але перш ніж країна зможе вступити до Європейського Союзу, вона повинна мати дієву економіку. Держава також має бути демократичною – іншими словами, її громадяни мають отримати можливість вільно обирати тих, хто буде керувати країною. І ще вона повинна поважати права людини. Тобто право говорити те, що думаєш, право не бути ув'язненим без справедливого судового розгляду, право не бути підданим тортурам і ще багато інших важливих прав.

Колишні комуністичні країни наполегливо працювали над цими вимогами, і через декілька років вісім з них були готові до приєднання: Чеська Республіка, Естонія, Угорщина, Латвія, Литва, Польща, Словаччина та Словенія.

Вони стали членами ЄС 1 травня 2004 року, цього ж дня до ЄС приєдналися два середземноморські острови – Кіпр і Мальта. 1 січня 2007 року до Європейського Союзу вступили ще дві колишні комуністичні країни – Болгарія та Румунія. Хорватія приєдналась 1 липня 2013 року, тож зараз у складі ЄС вже 28 країн*.

Ніколи раніше так багато країн не приєднувалися до ЄС за такий короткий проміжок часу. Це стало справжнім «возз'єднанням сім'ї», що звело разом країни східної, центральної та західної частин Європи.



Прапори 28
країн-членів ЄС

* На референдумі, що відбувся у червні 2016 року, більшість британців висловилися проти членства їхньої країни в ЄС. Процес виходу Сполученого Королівства з Європейського Союзу має завершитися до 30 березня 2019 року.

Що робить ЄС

ЄС намагається всіма способами покращити життя людей.

Ось деякі з цих способів:



Забруднення не знає кордонів, тому європейські країни працюють разом, щоб захистити навколишнє середовище

Зміни клімату та навколишнє середовище

Довкілля належить усім, тому країни повинні спільно працювати для його збереження. ЄС виробив правила з метою припинення забруднення навколишнього середовища і захисту, наприклад, диких птахів. Ці правила застосовують в усіх країнах-членах ЄС, а уряди цих держав мають забезпечити їх неухильне дотримання.

Зміна клімату – також відома як глобальне потепління – є ще однією з проблем, яку країни не можуть вирішувати поодиночі. Тому члени ЄС погодилися працювати разом над зменшенням промислових викидів, що завдають шкоди атмосфері й викликають глобальне потепління. ЄС також вимагає дотримання таких самих правил від інших країн.



Євро використовують у багатьох країнах ЄС



Євро

Раніше кожна країна в Європі мала власні гроші, або валюту. Зараз існує єдина валюта – євро. Нею можуть користуватися всі держави-члени ЄС, які того бажають. Існування єдиної валюти сприяє бізнесу, подорожам та здійсненню покупок на всій території ЄС, оскільки не потрібно міняти одну валюту на іншу.

Щоб запровадити євро, знадобилося дев'ять років напруженої праці та ретельного планування. Банкноти й монети було введено в обіг 2002 року. Сьогодні понад дві третини громадян ЄС використовують євро замість колишніх національних валют. Якщо ти порівняєш монети євро, то побачиш: на одній стороні кожної з них є малюнок, який представляє країну, де було викарбувано цю монету. Інша сторона однакова для всіх монет, незалежно від місця виготовлення.



За допомогою ЄС студенти з різних країн навчаються разом

Свобода!

Люди в ЄС можуть вільно жити, працювати та навчатися в тій країні, яку вони обрали. Європейський Союз робить усе можливе, щоб громадяни могли легко переїжджати з однієї держави до іншої. Коли ти перетинаєш кордони між більшістю країн ЄС, тобі вже не потрібен паспорт. Євросоюз заохочує студентів та молодь навчатися або опанувати професію в іншій європейській країні.



© Javier Lareca / Van Parys

Навчання людей новим професіям є дуже важливим

Робота

Людям важливо мати добру роботу, яка була б також до душі. Частину зароблених грошей вони витрачають на оплату лікарень і шкіл, а також на догляд за літніми людьми. Ось чому ЄС робить усе можливе для створення нових і кращих робочих місць для всіх, хто може працювати. Він допомагає людям започатковувати нові підприємства та надає фінансову підтримку для того, щоб навчити їх нових професій.



© Stephen Masweeny / Van Parys

ЄС фінансує будівництво нових доріг

Допомога регіонам, які перебувають у скрутному становищі

Не в усіх регіонах Європи життя є легким. У деяких не вистачає робочих місць, бо було закрито шахти чи заводи. В інших через несприятливий клімат важко займатися сільським господарством. Або ж торгівля йде не дуже жваво там, де не вистачає автомобільних шляхів і залізниць.

ЄС вирішує ці проблеми, збираючи гроші від усіх своїх країн-членів і використовуючи їх для допомоги регіонам, які перебувають у скруті. Наприклад, оплачує будівництво нових доріг та залізничних шляхів, що допомагає бізнесу створювати нові робочі місця.



© Annie Griffiths / Belt Corbis

ЄС постачає продукти харчування людям, які голодують

Допомога бідним країнам

У багатьох країнах світу люди помирають або ж важко живуть через війни, хвороби та стихійні лиха, такі як посухи чи повені. Часто ці країни не мають достатньо коштів, щоб побудувати потрібні людям школи й лікарні, дороги та будинки.

ЄС дає таким державам гроші, надсилає туди вчителів, лікарів, інженерів та інших фахівців. Він купує багато товарів, що виробляють у цих країнах, без сплати ними мита за ввезення до Євросоюзу. Завдяки цьому бідні країни можуть заробити більше грошей.



Прапор
Європейського Союзу

Мир

Європейський Союз забезпечив дружбу між багатьма європейськими країнами. Звичайно, вони не завжди мають однакову думку. Але замість того, щоб ворогувати, їхні керівники залагоджують спірні питання за столом переговорів.

Так збулася мрія Жана Моне і Робера Шумана.

Європейський Союз приніс своїм членам мир. Він також працює задля тривалого миру між сусідніми країнами й у світі в цілому. Наприклад, військові та поліцейські країн-членів ЄС допомагають зберігати мир у колишній Югославії, де ще не так давно йшли запеклі бої.

Це лише декілька прикладів діяльності ЄС, їх набагато більше. Справді, перебування у складі Європейського Союзу вносить зміни майже в кожен аспект життя людей. Що повинен чи не повинен робити ЄС? Це мають вирішувати його громадяни. Як їхній голос може бути почутим? Відповідь на ці запитання ти знайдеш у наступному розділі.

Європа має власні прапор та гімн – «Оду до радості» з Дев'ятої симфонії Бетховена. Оригінальний текст оди написано німецькою мовою, але при використанні в якості європейського гімну цей твір виконується без слів – тільки музика. Ви можете знайти її в інтернеті:
europa.eu/abc/symbols/anthem/index_en.htm

ЄС та його сусіди

З'єднай міста-столиці з їхніми країнами?

- 1 Брюссель
- 2 Софія
- 3 Прага
- 4 Копенгаген
- 5 Берлін
- 6 Таллінн
- 7 Дублін
- 8 Афіни
- 9 Мадрид
- 10 Париж
- 11 Загреб
- 12 Рим
- 13 Нікосія
- 14 Рига
- 15 Вільнюс
- 16 Люксембург
- 17 Будапешт
- 18 Валлетта
- 19 Амстердам
- 20 Відень
- 21 Варшава
- 22 Лісабон
- 23 Бухарест
- 24 Любляна
- 25 Братислава
- 26 Гельсінкі
- 27 Стокгольм
- 28 Лондон

Підказка:

Країни, територію яких зафарбовано, є членами Європейського Союзу (ЄС).

Країни, територію яких відзначено косими лініями, планують приєднатися до ЄС.

Інші країни, включно з позначеними маленьким білим колом, є сусідами ЄС.

Крапка покаже місцезнаходження столиці.

Місто Ватикан знаходиться в Римі.

Деякі острови або інші території, що належать Франції, Португалії та Іспанії, є частиною ЄС. Але вони розташовані далеко від материкової частини Європи, тому ми розмістили їх в окремому полі (вгорі праворуч).



- 1 Атоміум, Брюссель, Бельгія
- 2 Стоунгендж, Уїлтшир, Сполучене Королівство
- 3 Королівський монастир Сан-Лоренсо де Ель Ескоріал, Мадрид, Іспанія
- 4 Парфенон, Афіни, Греція
- 5 Будівля парламенту, Будапешт, Угорщина
- 6 Ейфелева вежа, Париж, Франція
- 7 Вітряки, Нідерланди
- 8 Карлів міст, Прага, Чехія
- 9 Статуя Русалоньки, Копенгаген, Данія
- 10 Церква Святого Миколая, Софія, Болгарія
- 11 Собор Святого Сімейства, Барселона, Іспанія
- 12 Колізей, Рим, Італія
- 13 Бранденбурзькі ворота, Берлін, Німеччина

Чи зможеш відшукати кожну з них на карті?
Попередня сторінка стане тобі в пригоді!



Країни ЄС

У переліку країни представлені в алфавітному порядку відповідно до того, як кожна з них називається своєю рідною мовою чи мовами (це показано в дужках)

(* Певна назва цієї країни – Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії, але для скорочення більшість людей називають її просто Великобританія, Англія чи Сполучене Королівство.

Дані про населення наведені станом на 2018 рік.
Джерело: Евростат

Прапор	Країна	Столиця	Населення
	Бельгія (Belgique / België)	Брюссель (Brussel / Bruxelles)	11,4 млн
	Болгарія (България / Bulgaria)	Софія (София / Sofija)	7,1 млн
	Чеська Республіка (Česká republika)	Прага (Praha)	10,5 млн
	Данія (Danmark)	Копенгаген (København)	5,7 млн
	Німеччина (Deutschland)	Берлін (Berlin)	82,8 млн
	Естонія (Eesti)	Таллінн (Tallinn)	1,3 млн
	Ірландія (Éire / Ireland)	Дублін (Baile Átha Cliath / Dublin)	4,8 млн
	Греція (Ελλάδα / Elláda)	Афіни (Αθήνα / Athinai)	10,8 млн
	Іспанія (España)	Мадрид (Madrid)	46,5 млн
	Франція (France)	Париж (Paris)	65,6 млн
	Хорватія (Hrvatska)	Загреб (Zagreb)	4,1 млн
	Італія (Italia)	Рим (Roma)	60,7 млн
	Кіпр (Κύπρος / Kypros) (Kibris)	Нікосія (Λευκωσία / Lefkosia) (Lefkosa)	0,8 млн
	Латвія (Latvija)	Рига (Riga)	2 млн
	Литва (Lietuva)	Вільнюс (Vilnius)	2,8 млн
	Люксембург (Luxemburg)	Люксембург (Luxemburg)	0,6 млн
	Угорщина (Magyarország)	Будапешт (Budapest)	10 млн
	Мальта (Malta)	Валлетта (Valletta)	0,4 млн
	Нідерланди (Nederland)	Амстердам (Amsterdam)	17 млн
	Австрія (Österreich)	Відень (Wien)	8,8 млн
	Польща (Polska)	Варшава (Warszawa)	38 млн
	Португалія (Portugal)	Лісабон (Lisboa)	10,3 млн
	Румунія (România)	Бухарест (București)	19,6 млн
	Словенія (Slovenija)	Любляна (Ljubljana)	2 млн
	Словаччина (Slovensko)	Братислава (Bratislava)	5,4 млн
	Фінляндія (Suomi / Finland)	Гельсінкі (Helsinki / Helsingfors)	5,4 млн
	Швеція (Sverige)	Стокгольм (Stockholm)	10 млн
	Сполучене Королівство (*) (United Kingdom)	Лондон (London)	65,6 млн

Відкрий для себе Європу! Вікторина

(Підказка: ти можеш знайти відповіді на всі запитання в цьому буклеті)

Скільки існує континентів у світі?

1.

?

Який матеріал, що використовувався для парових двигунів, зробив можливою промислову революцію?

7.

?

Які два міста пов'язує тунель під Ла-Маншем?

2.

?

Яка історична подія сталася 1789 року?

8.

?

Як називається відліт птахів на південь восени та зимівля їх у теплих краях?

3.

?

Коли винайшли комп'ютер?

9.

?

Як називається полив фермерами полів водою, добутою з ґрунту або річки?

4.

?

Скільки країн у складі Європейського Союзу?

10.

?

Назви види морських тварин, яких розводять штучно.

5.

?

Як часто відбуваються вибори до Європарламенту?

11.

?

Що означає термін «демократія»?

6.

?

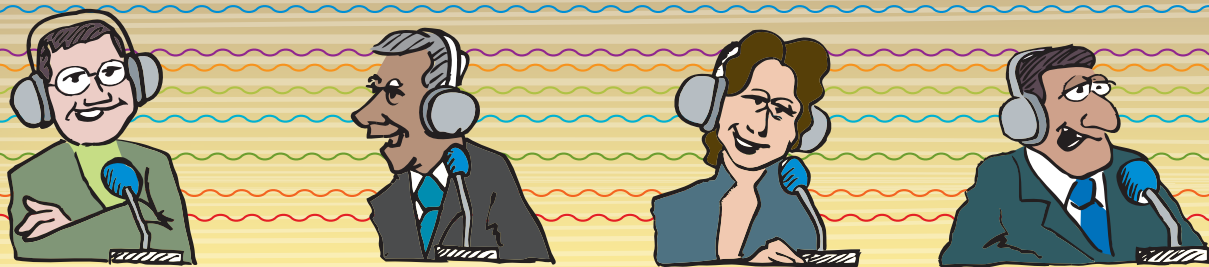
Де розташовано Європейський Суд?

12.

?

Хочеш грати в ігри, перевіряти свої знання та відкривати для себе Європу далі?
Відвідай: http://europa.eu/kids-corner/index_en.htm

Міністри від урядів усіх країн ЄС зустрічаються, щоб ухвалити закони ЄС



Як ЄС ухвалює рішення

Як ви розумієте, для організації роботи Євросоюзу потрібно багато зусиль великої кількості людей. Хто ж і що робить?

Європейська Комісія

У Брюсселі 28 жінок і чоловіків (по одному від кожної країни ЄС) зустрічаються щосередини, щоб обговорити подальші необхідні дії. Цих представників делегують уряди їхніх країн, але затверджує Європейський Парламент.

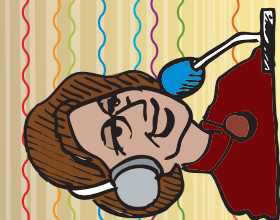
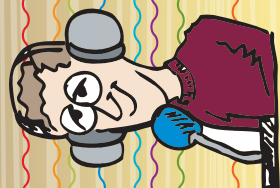
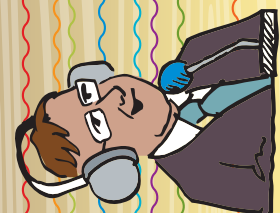
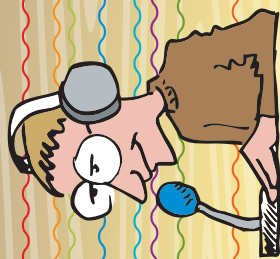
Їх називають «комісарами» й разом вони утворюють Європейську Комісію. Комісари визначають, що потрібно для Європейського Союзу, і пропонують нові законопроекти. Їм допомагають експерти, юристи, секретарі, перекладачі тощо.

Після узгодження законопроекту між собою вони надсилають свої пропозиції Європейському Парламенту та Раді Європейського Союзу.

Європейський Парламент

Європейський Парламент представляє все населення ЄС. Щомісяця він проводить робочі сесії у Страсбурзі (Франція), на яких обговорює нові законопроекти, запропоновані Європейською Комісією. Якщо Європарламенту не подобається якась пропозиція, він просить Єврокомісію покращити її до стану, коли законопроект задовольнятиме парламентаріїв.

У Європейському Парламенті 750 членів (депутатів). Їх обирають раз на п'ять років на виборах. Голосувати можуть усі дорослі громадяни ЄС. Вибираючи своїх європарламентаріїв та спілкуючись із ними, люди можуть донести свої побажання щодо діяльності ЄС.





Європейська Рада

Глави держав та урядів 28 країн-членів Європейського Союзу проводять регулярні зустрічі на вищому рівні (саміти) – це Європейська Рада. До складу ЄР також входять її Голова та Голова Єврокомісії. На своїх засіданнях вони обговорюють найважливіші стратегічні питання подальшого розвитку Європейського Союзу, але не розробляють і не ухвалюють нових законів.

Рада Європейського Союзу

Нові закони ЄС ухвалюють не лише європарламентарії. Їх також мають обговорити міністри з усіх країн ЄС. Коли вони зустрічаються разом, то утворюють Раду Європейського Союзу.

Після обговорення пропозиції Рада голосує за неї. Існують правила щодо того, скільки голосів має кожна країна і скільки їх необхідно для ухвалення закону. У деяких випадках, відповідно до регламенту, Рада має ухвалювати рішення одностайним голосуванням.

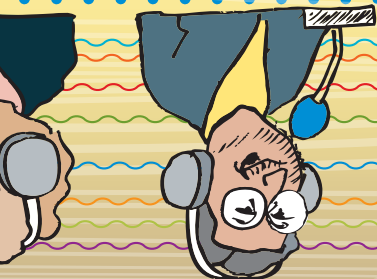
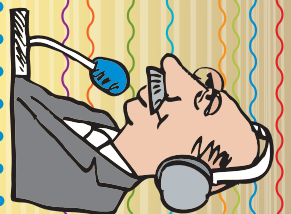
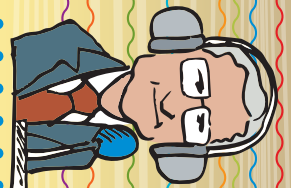
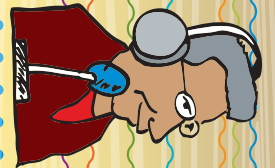
Після ухвалення нового закону Радою і Парламентом уряди країн-членів ЄС повинні забезпечити його дотримання у своїх країнах.



Суд

Якщо в якійсь країні закон належним чином не виконують, Європейська Комісія виносить їй застереження та може звернутися до Суду в Люксембурзі. Його завдання – забезпечити, щоб усі держави Євросоюзу дотримувалися законодавства ЄС та застосовували його в однаковий спосіб. До складу Суду входить по одному судді від кожної країни-члена ЄС.

Є також інші структури (комітети експертів тощо), які беруть участь в ухваленні рішень в ЄС, оскільки їхня думка надзвичайно важлива.



Завтра...

Одним із нинішніх викликів для Європи є забезпечити молоде покоління роботою та гідним майбутнім. Це нелегко, тому що європейські компанії конкурують з компаніями з інших частин світу, які часто мають можливість виконувати ту ж саму роботу з меншими витратами.

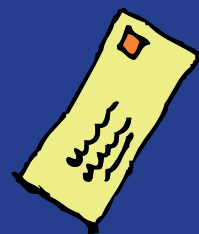
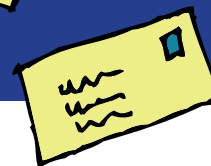
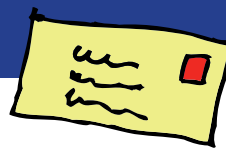
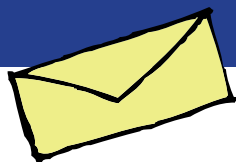
Існують й інші великі проблеми, які можна вирішити тільки завдяки співпраці між країнами світу, наприклад:

- > забруднення довкілля та зміна клімату;
- > голод і злидні;
- > міжнародна злочинність і тероризм.

Європейський Союз працює над вирішенням цих проблем. Проте 28-ми урядам і Європейському Парламенту не завжди легко дійти згоди щодо необхідних дій, особливо враховуючи складну процедуру ухвалення рішень в ЄС.

Крім того, чимало людей хотіли б мати більше можливостей донести свою думку та впливати на рішення, які ухвалюють у Брюсселі чи Страсбурзі. Європейський Союз намагається забезпечити та розширити такі можливості для кожного громадянина.

...і пізніше

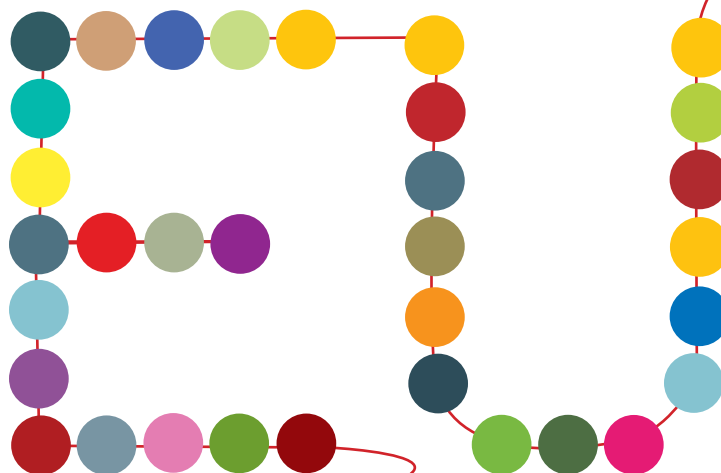


Можливо, в тебе також є гарні ідеї щодо того, які найважливіші питання повинна вирішити Україна для поглиблення відносин з ЄС, і що ти сам хотів би зробити у зв'язку з цим?

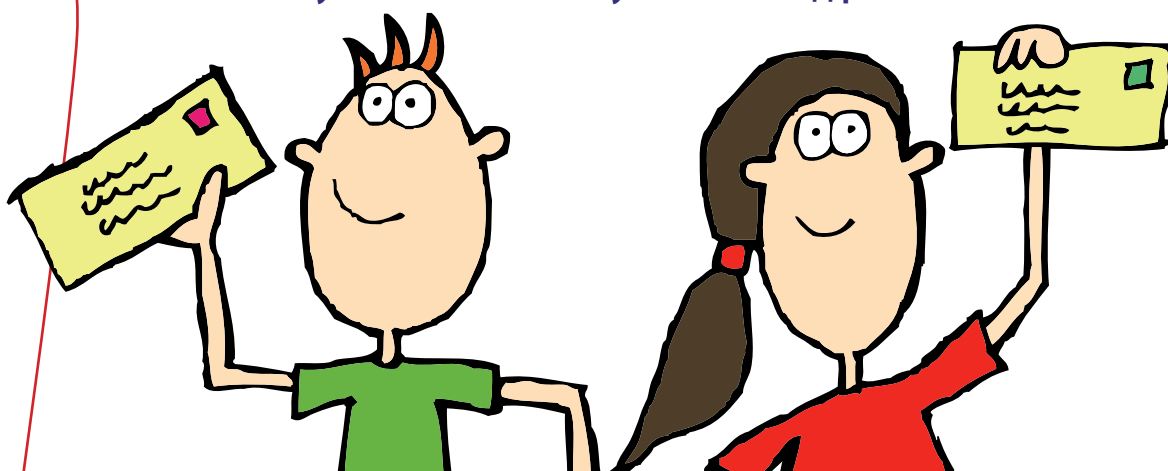
Чому б не обговорити свої ідеї з учителем та однокласниками, наприклад, на засіданні євроклубу в твоїй школі чи у твоєму місті, а потім відправити їх політикам або посадовцям, які впливають на прийняття рішень?

Ти також можеш звернутись до Урядового офісу з питань європейської та євроатлантичної інтеграції (<https://eu-ua.org/uryadovyy-ofis-koordinaciyi-yevropeyskoyi-ta-yevroatlantychnoyi-integraciyi>) або – за допомогою батьків – до народних депутатів, які займаються питаннями розвитку відносин України з Євросоюзом.

Сьогодні ми – європейські діти, але незабаром станемо європейськими дорослими.



Тому визначати майбутнє нам слід разом!



Корисні посилання

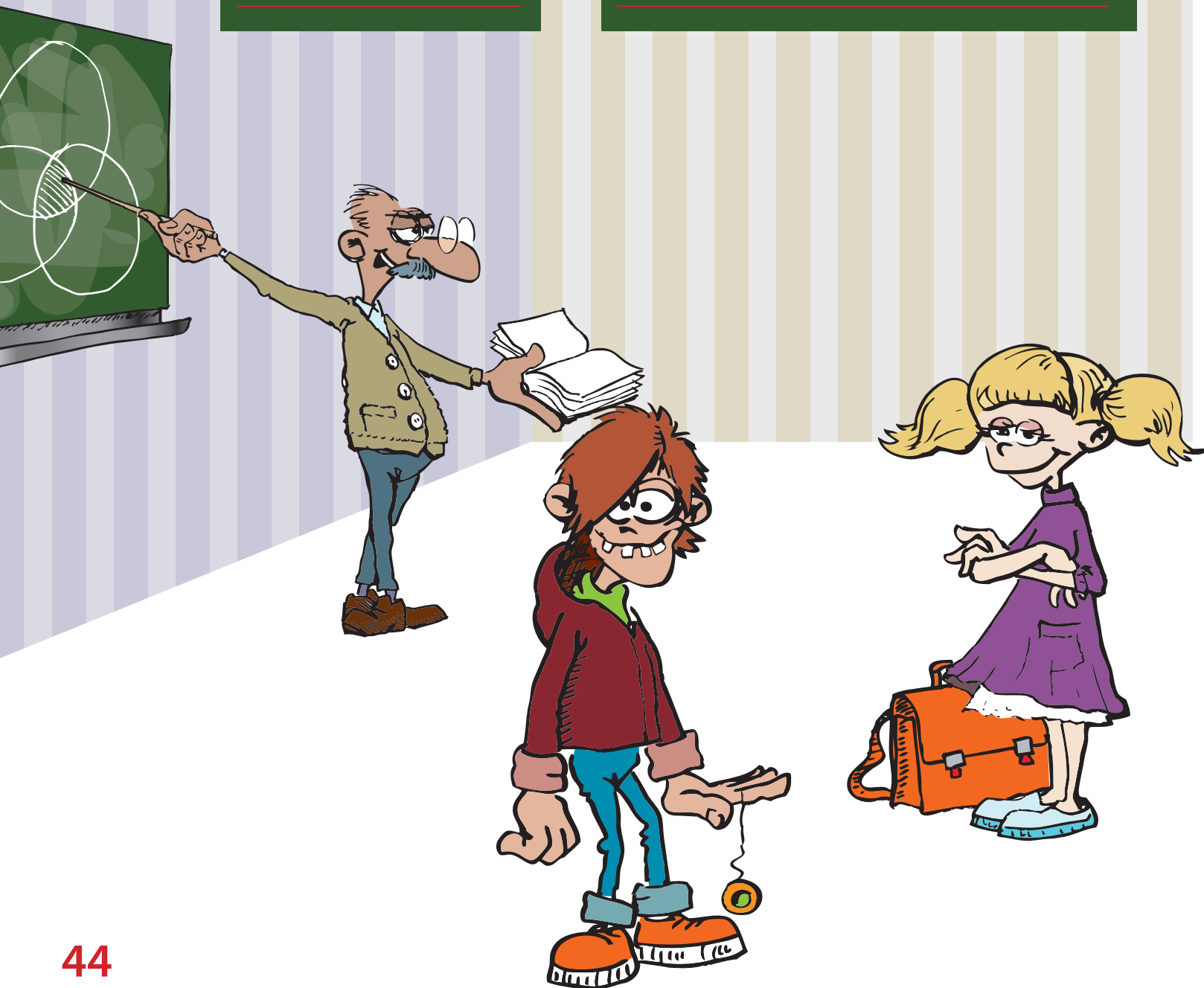
Для тебе та Для твого вчителя

Чому б не перевірити отримані з цієї книжки знання і не пограти в онлайн-гру «Відкрий для себе Європу»?

Перейди до: http://europa.eu/kids-corner/explore_en.html

Ти також можеш знайти більше ігор, вікторин та онлайн-розваг тут: http://europa.eu/kids-corner/index_en.htm

Онлайн-куточок для вчителів з питань Європейського Союзу є єдиним ресурсним центром з широким спектром навчальних матеріалів про ЄС та його політику. Матеріали цього сайту було підготовлено різними інституціями Євросоюзу, урядовими та неурядовими організаціями. Якщо ви шукаєте натхнення для ваших уроків чи навчальні матеріали про європейську історію та культуру або якісь конкретні теми (наприклад, про зміну клімату та зниження споживання енергії), ви знайдете багато корисного з урахуванням вікової групи ваших учнів за такою адресою: <http://europa.eu/teachers-corner>



Додаткова інформація про Європейський Союз



ОНЛАЙН

Інформація всіма офіційними мовами Європейського Союзу доступна на веб-сайті: <http://europa.eu>. Матеріали про ЄС українською мовою можна знайти на сайті Представництва ЄС в Україні у розділі «Публікації» за адресою: https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine/area/press_uk



ОСОБИСТО

В усіх країнах-членах ЄС функціонують Інформаційні центри. Є вони і в Україні. Ви можете знайти адресу найближчого до вас центру нижче у цій брошурі або на веб-сайті: eeas.europa.eu/delegations/ukraine/10728/навчання-в-єс-і-подорожі-між-єс-та-україною_uk



ТЕЛЕФОНОМ АБО ЕЛЕКТРОННОЮ ПОШТОЮ

Europe Direct – це служба, яка відповідає на запитання щодо Європейського Союзу. Ви можете скористатися цією послугою за номером **00 800 678 910 11** або за платним номером з-поза меж ЄС: **+322 299 96 96**, чи за допомогою електронної пошти з веб-сайту <http://europedirect.europa.eu>



ПУБЛІКАЦІЇ ПРО ЄВРОПУ

Усі публікації про Європейський Союз розміщено в електронній книгарні на веб-сайті: <http://bookshop.europa.eu>

В Україні діють 26 Інформаційних центрів ЄС:

Національна академія державного управління при Президентіві України

м. Київ, 03057, вул. Антона Цедіка, 20, пов. 4, кімн. 401
тел.: (044) 481-21-79, (093) 987-80-08

Інститут міжнародних відносин Київського національного університету ім. Тараса Шевченка

м. Київ, 04119, вул. Мельникова, 36/1, пов. 1, бібліотека
тел.: (044) 481-44-11, 481-44-42, (093) 425-99-26

Інститут міжнародних відносин Національного авіаційного університету

м. Київ, 03061, пр. Відрадиний, 4, корпус 7, кімн. 204
тел.: (044) 406-77-66, (067) 979-00-15

Білоцерківський національний аграрний університет

м. Біла Церква, 9100, пл. Соборна, 8/1
Наукова бібліотека (головний корпус)
тел. (04563) 5-12-88

Вінницький національний технічний університет

м. Вінниця, 21021, Хмельницьке шосе, 95
Головний корпус, кімн. 104
тел.: (093) 503-48-28, (067) 593-95-71

Донецький національний університет (Вінниця)

м. Вінниця, 21021, вул. 600-річчя, 21
Головний корпус, кімн. 609
тел.: (093) 503-48-28, (067) 593-95-71

Донецький юридичний інститут МВС України

м. Кривий Ріг, 50065, вул. Степана Тільги, 21
Бібліотека
тел.: (096) 291-03-69

Дніпровський національний університет ім. Олеса Гончара

м. Дніпро, 49050, вул. Казакова, 8, бібліотека
тел.: (093) 109-11-21

Прикарпатський національний університет ім. Василя Стефаника

м. Івано-Франківськ, 76000, вул. Чорновола, 1
Факультет історії, політології і міжнародних відносин
тел.: (067) 650-96-58

Центральноукраїнський державний педагогічний університет ім. Володимира Винниченка

м. Кропивницький, 25006, вул. Шевченка, 1
тел.: (099) 948-90-79

Східноєвропейський національний університет ім. Лесі Українки

м. Луцьк, 43021, вул. Винниченка, 30а, бібліотека
тел.: (0332) 24-12-00, (066) 651-54-09

Львівський національний університет ім. Івана Франка

м. Львів, 79602, вул. Січових стрільців, 19
Факультет міжнародних відносин, кімн. 202
тел.: (032) 239-46-56, (067) 968-27-94

Маріупольський державний університет

м. Маріуполь, проспект Будівельників, 129
тел.: (098) 367-04-30

Чорноморський державний університет ім. Петра Могили

м. Миколаїв, 54003, вул. 68-ми Десантників, 10
Корпус 10-П, кімн. 305
тел.: (0512) 76-71-93, (063) 311-88-47

Одеський національний економічний університет

м. Одеса, 65082, вул. Преображенська, 8, наукова бібліотека
тел.: (048) 723-03-78, (063) 742-44-32

Національний університет «Острозька академія»

м. Острог, 35800, вул. Семінарська, 2
тел.: (097) 905-35-06

Сумський державний університет

м. Суми, вул. Покровська, 9/1, Конгрес-центр, кімн. 218
тел.: (0542) 66-50-58, (050) 927-47-67, (050) 973-65-25

Східноукраїнський національний університет ім. Володимира Даля

м. Северодонецьк, 93400, проспект Центральний, 59а
Наукова бібліотека
тел.: (095) 036-00-93

Тернопільський національний економічний університет

м. Тернопіль, 46020, вул. Львівська, 11а, корп. 11, пов. 2
тел.: (035) 247-50-63, (067) 801 32 45

Ужгородський національний університет

м. Ужгород, 88000, Закарпатська обл., вул. Університетська, 14
тел.: (050) 672-93-96

Харківський національний економічний університет

м. Харків, 61001, пр. Леніна 9а, науково-бібліотечний корпус, кімн. 309
тел.: (057) 702-11-14 (вн. 211), 702-07-19, (063) 254-07-18

Херсонський державний університет

м. Херсон, 73000, вул. 40 років Жовтня, 2
тел.: (0552) 32-67-41, (097) 423-79-55

Хмельницький університет управління та права

м. Хмельницький, 29013, вул. Героїв Майдану, 8, наукова бібліотека
тел.: (097) 942-42-96

Черкаський державний технологічний університет

м. Черкаси, 18006, бульвар Шевченка, 460
Бібліотека, факультет економіки та управління
тел.: (050) 197-93-63

Чернівецький національний університет ім. Юрія Федьковича

м. Чернівці, 58000, вул. Лесі Українки, 23, 2-й пов., бібліотека
тел.: (0372) 58-47-68, (095) 565-55-35

Чернігівський національний технологічний університет

м. Чернігів, 14000, вул. Шевченка, 95
тел.: (066) 719-67-90

Ви також можете отримати інформацію та публікації про ЄС українською мовою за адресою:

ПРЕДСТАВНИЦТВО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ В УКРАЇНІ

101, вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна | тел.: +38 (044) 390-80-10, факс: +38 (044) 390-80-15
e-mail: delegation-ukraine@eeas.europa.eu, delegation-ukraine-press@eeas.europa.eu (відділ преси та інформації)
https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine_uk | twitter.com/EUDelegationUA | facebook.com/EUDelegationUkraine
В усіх країнах Європейського Союзу є представництва Європейської Комісії та Європейського Парламенту, тоді як в інших країнах світу працюють Представництва ЄС.

Відкрий для себе Європу!

Європа – мальовничий континент з цікавою історією. Він дав світу багато видатних учених, винахідників, художників і композиторів, а також популярних акторів та успішних спортсменів.

Століттями Європа страждала від воєн та розмежувань. Але в останні понад 60 років країни цього старого континенту нарешті об'єднались у мирі та дружбі, щоб спільно працювати для кращого майбутнього Європи й усього світу.

Ця книжка для дітей (приблизно від 9 до 12 років) надає інформацію лаконічною та простою мовою. Наповнена цікавими фактами й барвистими ілюстраціями, вона жваво описує Європу та стисло пояснює, що таке Європейський Союз і як він працює.

Відвідай веб-сайт: http://europa.eu/kids-corner/index_en.htm

Ти знайдеш багато веселих вікторин та ігор, щоб перевірити свої знання!

Насолоджуйся своїми відкриттями!



Європейський Союз

Сорок відомих облич від А до Я

Багато хто зі світових художників, композиторів, артистів, винахідників, вчених і спортсменів походить з Європи. Ми згадували про деякого з них у попередніх розділах. Перелічити їх усіх у цій книжці навряд чи вдасться, тож тут наведено лише 40 імен представників різних європейських країн.

Наприкінці переліку є вільне місце для твого особистого вибору. Це може бути хтось зі знаменитостей твоєї країни, твоя улюблена європейська спортивна команда чи поп-група. Знайди фотографію та інформацію про них і розмісти у порожньому рядку.



ABBA



© BPA

Поп-група: Швеція

Їхні пісні були видатними хітами в 1970-х і залишаються такими нині; найвідомішим саундтреком і хітом є композиція «Мamma Mia».

Агата Крісті



© WMPF/ISPL

Письменниця: Сполучене Королівство

Увійшла в історію як «королева злочинів» завдяки її детективним романам, вважається одним з найвидатніших та найпрогресивніших авторів цього жанру.

Акі Каурісмякі

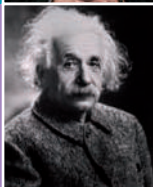


© Stephane Requier Picture/Corbis

Режисер: Фінляндія

Його найвідоміший фільм «Людина без минулого» було номіновано на премію «Оскар», він отримав нагороду на Канському кінофестивалі 2002 року.

Альберт Ейнштейн



© Philippe Heilmann/Beiga/AFIP

Вчений: Німеччина

1905 року сформулював «теорію відносності» – іншими словами, визначив, як співвідносяться між собою матерія, енергія та час.

Анне Франк



© From the Jewish Choron

Письменниця: Нідерланди

Одна з найвідоміших жертв Голокосту євреїв. Її щоденник став однією з найпопулярніших книжок у світі.

Антоніо Вівальді



Wikimedia

Композитор: Італія

Створив багато музичних творів, у тому числі цикл «Пори року» (1725 року).

**Астрід
Ліндгрєн**



© AKG

Письменниця: Швеція

Написала низку дитячих книжок, серед них – «Пеппі Довгапанчоха». Її книжки перекладено багатьма мовами. У світі вже продано 145 мільйонів примірників її творів.

**Кармен
Касс**

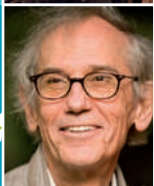


© Pierre Vanley/Sygma/Corbis

Супермодель: Естонія

Її фото друкували на обкладинці журналу «Вог», вона була обличчям таких брендів як Шанель та Гуччі.

**Христо
Явашев**



© Lynn Golden/PhotoCorbis

Художник: Болгарія

Прославився тим, що запаковував у поліетилен будівлі, пам'ятники, дерева тощо. І навіть запакував 1995 року Рейхстаг.

**Дун Карм
Псайла**



Wikimedia

Поет: Мальта

Виклав історію Мальти у поетичних творах, щоб утвердити її культурну й національну самобутність; один з його віршів став текстом національного гімну.

**Ференц
Ліст**



Wikimedia

Композитор: Угорщина

Створив одні з найскладніших для виконання музичних творів для фортеп'яно, серед них – «Етюдів трансцендентного виконання».

**Фредерік
Шопен**



Wikimedia

Композитор і піаніст: Польща

Створив багато творів для фортеп'яно, зокрема знаменитий «Ноктюрн».

**Коко
Шанель**



© Man Ray

Дизайнер моди: Франція

Новаторський стиль одягу для жінок перетворив її на важливу постать у світі моди ХХ-го століття.

**Джордж
Майкл**



© MAFRRP

Міжнародна поп-зірка: Кіпр

Досяг слави з хітом «Останнє Різдво» та іншими піснями. Продав понад 80 мільйонів синглів.

**Жорж
Ремі
(Ерже)**



© Bejga/APP

Художник коміксів: Бельгія

Найбільше прославився своїми альбомами про пригоди Тентена, які малював з 1929 року й до своєї смерті 1983 року.

**Ганс
Крістіан
Андерсен**



© AKG

Письменник: Данія

Його чудовими казками, такими як «Гідке каченя» або «Русалонька», насолоджуються все нові й нові покоління дітей у всьому світі.

**Хелена
Рубінштейн**

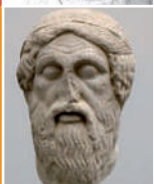


© Interfoto

Бізнесвумен: Польща

Заснувала косметичну компанію «Хелена Рубінштейн», завдяки якій стала однією з найбагатших та найуспішніших жінок свого часу.

Гомер



Wikimedia

Поет: Греція

Легендарний поет Стародавньої Греції, якого традиційно називають автором епічних поем «Іліада» та «Одіссея».

**Івана
Кобильца**



Wikimedia

Митець: Словенія

Найвидатніша словенська художниця, яка малювала у стилі реалізму та імпресіонізму картини тихого міського життя, портрети та пейзажі.

**Жан
Моне**



© EU

Політичний діяч: Франція

Автор ідеї створення Європейського Союзу, допоміг заснувати Європейське співтовариство з вугілля та сталі.

**Джоан К.
Роулінг**



© Sean Touhy/Sygnia/Corbis

Письменниця: Сполучене Королівство

Авторка серії знаменитих книжок про Гаррі Поттера. У світі їх продано понад 400 мільйонів примірників.

**Жанна
д'Арк**



Wikimedia

Історична постать: Франція

Під час Столітньої війни здобула з французькою армією кілька важливих перемог, але пізніше її було схоплено і спалено на вогнищі у 19-річному віці.

**Кріш'яніс
Барон**



© Jānis Beaksts

Фольклорист: Латвія

Відомий як збирач «дайн» – традиційних латиських пісень. Його портрет зображено на латвійських банкнотах.

**Леонардо
да Вінчі**



Wikimedia

Художник, скульптор, архітектор, вчений, винахідник і філософ: Італія

Написав знаменитий портрет Мони Лізи і розробив першу модель гелікоптера ще 1493 року.

**Лікке
Лі**



© Rob Grabowski/WireImage.com

Співачка: Швеція

Випустила свій перший альбом 2008 року та швидко здобула міжнародну популярність, співпрацюючи з такими зірками як Кені Вест або група Kings Of Leon.

**Марія
Кюрі
(Марія
Склодовська)**



© Bettmann/Corbis

Учена: Польща

Разом зі своїм чоловіком П'єром вона відкрила радіоактивний метал радій. 1903 року їм було присуджено Нобелівську премію за винаходи в галузі фізики.

**Марлен
Дітріх**



© CinemaPhoto/Corbis

Акторка: Німеччина

Знімалася у багатьох фільмах, у тому числі в першій екранізації «Навколо світу за 80 днів» (1956 року).

MC Solaar

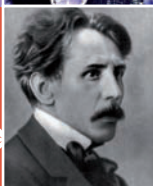


© Visual Press Agency

Репер: Франція

Один із найпопулярніших та найвідоміших за межами країни французький репер.

**Мікалоюс
Констан-
тінас
Чюрльоніс**



© IFA/Novosti

Художник і композитор: Литва

Один з найвідоміших литовських художників, написав 250 музичних творів та створив 300 картин.

**Надя
Команечі**



© Wally McNamee/Corbis

Гімнастка: Румунія

Перша спортсменка, яка отримала найвищий бал (10 з 10) у змаганнях гімнасток на Олімпійських іграх 1976 року.

Пабло
Пікассо



© Ralph Gatti/APR

Художник: Іспанія
Знаменитий своїми малюнками
в стилі кубізму.

Пенелопа
Круз



© NS Collection

Акторка: Іспанія
Знялася у багатьох міжнародних кінохітах і
працювала з відомими режисерами, такими як Вуді
Аллен і Педро Альмодовар.

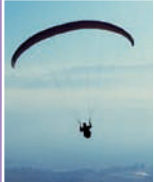
Робер
Шуман



© ВУ

Політичний діяч: Люксембург
Хоча народився у Люксембурзі, йому вдалося стати
прем'єр-міністром Франції. Його вважають «батьком
Європи». 9 травня 1950 року було виголошено декларацію
Шумана, нині цей день відзначають як День Європи.

Штефан
Баніч



© SXC

Винахідник: Словаччина
1913 року винайшов парашут.

Штефі
Граф



© Don Emmert/Redux/APR

Тенісистка: Німеччина
У минулому обіймала перше місце в рейтингу й була єдиною
тенісисткою, яка виграла турніри «Великого шолому» в
усіх чотирьох турнірах одиночного розряду, при цьому вона
виграла кожен з турнірів не менше чотирьох разів.

U2



© Massimo Sestini/APR

Рок-група: Ірландія
Їхні пісні були світовими хітами починаючи від 1980-х
років.

**Вацлав
Гавел**

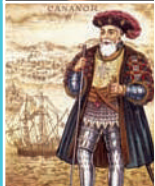


© Massimo Barbaglia

Драматург, політик: Чеська Республіка

Колишній дисидент і драматург, який критикував комуністичний режим. 2003 року його номінували на Нобелівську премію миру. Він був останнім президентом Чехословаччини і першим президентом Чеської Республіки.

**Васко
да Гама**



© Leonardo

Дослідник і мореплавець: Португалія

Один з найуспішніших дослідників часів європейської епохи великих географічних відкриттів, він командував першими суднами, які з Європи дісталися Індії.

**Вів'єн
Вествуд**



© Stephanie Cardinale/Sygma/Corbis

Дизайнер одягу: Сполучене Королівство

Засновниця стилю панк та нової хвилі в моді 1970-х років, продовжує відігравати важливу роль у сучасному світі моди.

**Вольфганг
Амадей
Моцарт**



Wikimedia

Композитор і музикант: Австрія

Автор класичної музики, створив понад 600 музичних творів. Свою першу оперу написав 1770 року в 14-річному віці.

**Мій
вибір:**

